Jahrgang 34



Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf

Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Haushaltsauflösung Gartenpflege **Objektbetreuung/-pflege** und Hausmeister

S&D Träber info@sd-traeber.de 0174 20 85 185

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla Notfalldienstzeiten:

116 117

112

03571-19222

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Mo., Di., Do.: 19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr 14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr

Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax

24 Stunden

Anmeldung Krankentransport

(für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten) Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr 03571-19296

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg Praxis Dipl.-Stom, Birgit Klotz 31.08. +

01.09. Rosa-Luxemburg-Str. 11, 01917 Kamenz Tel. 03578 / 30 41 16 Infos unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken // Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr Lessing-Apotheke, Kamenz Tel. 03578 / 30 77 40 01.09 Löwen-Apotheke, Königsbrück Tel. 035795 / 423 38 Tel. 035795 / 286 64 02.09 Apotheke im EKZ, Königsbrück 03.09. Löwen-Anotheke, Radeberg Tel. 03528 / 44 22 28 Elefanten Apotheke, Altstadt Radeberg 04.09 Tel. 03528 / 44 78 11 05.09 Heide-Apotheke, Radeberg Tel. 03528 / 44 27 70 Tel. 03528 / 44 58 35 Mohren-Apotheke, Radeberg

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, nur nach telef. Anmeldung 30.08. - 06.09.24 Herr TA Kubiessa, Ottendorf-Okrilla Tel. 035205 / 733 88

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen Tel. 035973 2830 wochentags:

8.00 Uhr - 21.00 Uhr 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

Einladung zum Gartenfest im Botanischen Blindengarten Radeberg

Am 01. September 2024 lädt der Taubblindendienst e. V. von 11.00 bis 18.00 Uhr in den Botanischen Blindengarten Radeberg zum 31. Gartenfest ein. Unter dem Motto "Herbstliche Kreationen" erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Angebot.

Die Eröffnung des Festes erfolgt 11.00 Uhr mit einem Morgenlob, begleitet vom Posaunenchor Galenz. Für das leibliche Wohl ist wieder gesorgt: es gibt Kartoffelsuppe vom Feuer, Frisches aus dem Brotbackofen sowie das vielfältige Kuchenbüfett. Es werden Produkte, die von taubblinden Menschen hergestellt wurden, zum Verkauf angeboten. Für die großen und kleinen Gäste gibt es kreative Beschäftigung, die für Spaß und Abwechslung sorgt. Im Gewächshaus bieten wir einen Workshop "Herbstliche Kreationen" an, in dem Sie Ihre eigenen Kunstwerke gestalten können. Interessierte Besucher können an thematischen Gartenführungen mit dem Thema teilnehmen: Vielfältige Samenstände.

Man kann an einem Imkerstand verweilen und Honig erwerben.

Im Gartenpavillon ist im Rahmen der Reihe "Kunst im Garten" die Radeberger Malerin Elke Richter zu Gast. Unter dem Titel "Unterwegs" präsentiert sie Kunstwerke, die mit unterschiedlichsten Techniken entstanden sind und die Besucher auf eine kreative Reise mitnehmen.

Die Ausstellung und der Garten können während der Öffnungszeiten am Mittwoch und Samstag von 13.00 - 18.00 Uhr und das Café im Spatzenhof am Mittwoch von 13.00 - 17.00 Uhr besucht werden. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, die gemeinsam mit uns einen unvergesslichen Tag im Garten erleben können!

Text: Taubblindendienst e. V.; Foto: Red. www.taubblindendienst.de // #botanischerblindengarten







Augenoptik & Hörgeräteakustik ENGLERT

Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf

Inhaber Jan Helas Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9-18 Uhr Samstag 9-12 Uhr

Gehörschutz

Akustik

Dresdener Str. 3 | 01454 Radeberg | Tel. (03528) 44 34 05 | www.augenoptik-englert.de



FÜR SIE IN DEN LANDTAG - WAHLKREIS 54 / BAUTZEN 3

TIMO SCHREYER

JEDE STIMME ZÄHLT!

Zu Risiken und Nebenwirkungen Ihrer letzten Wahlentscheidung oder Nichtteilnahme an der Wahl, lesen Sie Ihren aktuellen Lohnschein. Renten- oder Steuerbescheid, Kontoauszug und Energierechnung!





Zweitstimme Erststimme



30. August 2024

(Vorschlag WfR)

(Vorschlag GZ)

Große Kreisstadt Radeberg

Gewerbeamt vom 05. bis 25. September 2024 geschlossen

Aus betrieblichen Gründen ist das Gewerbeamt vom 05. bis 25. September 2024 für den Besucherverkehr geschlossen. Während dieser Zeit können nur schriftliche Anliegen bearbeitet werden. Diese richten Sie bitte an gewerbeamt@stadt-radeberg.de oder postalisch an Stadtverwaltung Radeberg, Gewerbeamt, Markt 17-19, 01454 Radeberg. Formulare sind online unter www.radeberg.de im Bereich "Service & Formulare" und im Bürgerbüro erhältlich.

Stadtverwaltung Radeberg

Oberbürgermeister lädt zum persönlichen Gespräch ein

Am **Samstag, dem 07. September 2024,** lädt Oberbürgermeister Frank Höhme zur Bürgersprechstunde in das **Fraktionszimmer der Stadtverwaltung** (Hauptstraße 2, 01454 Radeberg) ein. Dort steht er den Radebergerinnen und Radebergern von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr für ein Gespräch oder konkrete Anliegen zur Verfügung.

Anmeldungen vorab wären wünschenswert, sind jedoch nicht verpflichtend.

Telefon: 03528 450-200

Seite 2

E-Mail: oberbuergermeister@stadt-radeberg.de

Wall. Oberbacigermeister@staat radeberg.ac

Stadtverwaltung Radeberg

Hauptstraße in Höhe des Kaiserhofs in Radeberg ist bis voraussichtlich 06. September 2024 voll gesperrt

Bis voraussichtlich 06. September 2024 ist die Hauptstraße in Höhe des Kaiserhofs in Radeberg für den Fahrzeugverkehr voll gesperrt, teilweise sind auch Gehwege davon betroffen. Eine Einfahrt von der Dresdner Straße in die Hauptstraße Richtung Innenstadt ist nicht möglich. Grund für die Sperrung ist die Verlegung einer Wasser- und Gasleitung. Die Umleitung erfolgt über die August-Bebel-Straße, Pulsnitzer Straße und Dr.-Wilhelm-Külz-Straße.

Stadtverwaltung Radeberg

Bauarbeiten auf der Pillnitzer Straße in Radeberg vom 16.09.2024 bis voraussichtlich 28.09.2024

Vom 16.09.2024 bis voraussichtlich 28.09.2024 wird die Pillnitzer Straße am Kreuzungsbereich Rathenaustraße / Schillerstraße / Güterbahnhofstraße halbseitig gesperrt. Der Grund dafür ist das Herstellen eines Abwasserhausanschlusses. Die Straßenseite, die zum Kreuzungsbereich hinführt, bleibt geöffnet. Für die Gegenrichtung zum Kreisverkehr erfolgt eine Umleitung über die Schillerstraße und Richard-Wagner-Straße.

Stadtverwaltung Radeberg

Bahnbrücke der Rathenaustraße in Radeberg wird für LKW mit mehr als 20 Tonnen gesperrt

Im Rahmen der regelmäßigen Bauwerksprüfungen wurde an der Brücke über die Bahnlinie Dresden – Görlitz, die die Rathenaustraße mit der Schillerstraße verbindet, festgestellt, dass sich deren Bauzustand seit der letzten Prüfung stark verschlechtert hat. Als sofortige Maßnahme ist eine Tonnage-Beschränkung notwendig, sodass LKW mit mehr als 20 Tonnen nicht mehr über die Brücke fahren dürfen. Außerdem werden die derzeitigen drei Fahrspuren auf zwei begrenzt. Beide Maßnahmen werden in Kürze in Kraft gesetzt. Im Anschluss folgen detaillierte Untersuchungen zur Tragfähigkeit, um weitere notwendige Schritte festlegen zu können.

Stadtverwaltung Radeberg

Bekanntgabe der Beschlüsse aus der konstituierenden Sitzung des Stadtrates vom 14.08.2024

Beschluss-Nr. SR064-2024 Der Stadtrat beschließt beiliegende Geschäftsordnung.

Beschluss-Nr. SR063-2024 Der Stadtrat beschließt beiliegende Hauptsatzung der Großen Kreisstadt Radeberg.

Beschluss-Nr. SR065-2024 Der Stadtrat bestellt folgende Mitglieder, Stellvertreter, beratende Mitglieder und Stellvertreter der beratenden Mitglieder in den Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Radeberg:

Mitglieder		Stellvertreter	
Wieth, Frank-Peter	(Vorschlag CDU)	Känner, Andreas	(Vorschlag CDU)
Petzold, Ingrid	(Vorschlag CDU)	Hänsel, Matthias	(Vorschlag CDU)
Hänisch, Michael	(Vorschlag AfD)	Richter, Jens	(Vorschlag AfD)
Kranz, Uwe	(Vorschlag AfD)	Putzger, Dietmar	(Vorschlag AfD)
Schörnig, Frank	(Vorschlag WfR)	König, Ronny	(Vorschlag WfR)
Schöffl, Lutz	(Vorschlag WfR)	Kühnapfel, Gabor	(Vorschlag WfR)
Dr. Junghanß, Antje	(Vorschlag GZ)	Ohl, Sören	(Vorschlag GZ)

beratende Mitglieder Stellvertreter der beratenden Mitglieder Kanzler, Ines (Vorschlag CDU) Heuschkel, Christine (Vorschlag CDU) Hauser, Julija Otto, Toralf (Vorschlag AfD) (Vorschlag AfD) Walter, Maria (Vorschlag WfR) Müller, Michael (Vorschlag WfR) (Vorschlag GZ) Linnemann, Martin (Vorschlag GZ) Güttner, Toni

Beschluss-Nr. SR066-2024 Der Stadtrat bestellt folgende Mitglieder, Stellvertreter, beratende Mitglieder und Stellvertreter der beratenden Mitglieder in den Technischen Ausschuss der Großen Kreisstadt Radeberg:

Mitglieder		Stellvertreter
Hänsel, Matthias	(Vorschlag CDU)	Grahl, Matthias

Hänsel, Matthias	(Vorschlag CDU)	Grahl, Matthias	(Vorschlag CDU)
Mieth, Robert	(Vorschlag CDU)	Wieth, Frank-Peter	(Vorschlag CDU)
Kirchner, Uwe	(Vorschlag AfD)	Putzger, Dietmar	(Vorschlag AfD)
Hänisch, Michael	(Vorschlag AfD)	Looke, Daniel	(Vorschlag AfD)
Kühnapfel, Gabor	(Vorschlag WfR)	Tiebel, Thomas	(Vorschlag WfR)
Hantschmann, Dirk	(Vorschlag WfR)	Schöffl, Lutz	(Vorschlag WfR)
Pecherz, Raimund	(Vorschlag GZ)	Ohl, Sören	(Vorschlag GZ)

heratende Mitglieder Stellvertreter der heratenden Mitgliede

berateriue wiitgiieuer		Stellvertreter der bera	itenden wiitgileder
Blechschmidt, Jörg	(Vorschlag CDU)	Sauer, Uwe	(Vorschlag CDU)
Fichtner, Thomas	(Vorschlag AfD)	Wollmann, David	(Vorschlag AfD)
Mulansky, Knut	(Vorschlag WfR)	Arnold, Andreas	(Vorschlag WfR)
Daehne, Rolf	(Vorschlag GZ)	Hörl, Kay-Uwe	(Vorschlag GZ)

Beschluss-Nr. SR067-2024 Der Stadtrat bestellt folgende Mitglieder, Stellvertreter, beratende Mitglieder und Stellvertreter der beratenden Mitglieder in den Kultur-, Sport-, Sozial- und Bildungsausschuss der Großen Kreisstadt Radeberg:

dangsadsscridss der Großen	m clostaat maacberg.		
Mitglieder		Stellvertreter	
Wedemeyer, Holger	(Vorschlag CDU)	Petzold, Ingrid	(Vorschlag CDU)
Känner, Andreas	(Vorschlag CDU)	Wieth, Frank-Peter	(Vorschlag CDU)
Looke, Daniel	(Vorschlag AfD)	Hänisch, Michael	(Vorschlag AfD)
Putzger, Dietmar	(Vorschlag AfD)	Kirchner, Uwe	(Vorschlag AfD)
König, Ronny	(Vorschlag WfR)	Schöffl, Lutz	(Vorschlag WfR)
Schörnig, Frank	(Vorschlag WfR)	Tiebel, Thomas	(Vorschlag WfR)

Ohl, Sören(Vorschlag GZ)Dr. Junghanß, Antje(Vorschlag GZ)beratende MitgliederStellvertreter der beratenden MitgliederProf. Dr. Peschel, Peter(Vorschlag CDU)Koschemann, Anne(Vorschlag CDU)Hauser, Julija(Vorschlag AfD)Gerbet, Mario(Vorschlag AfD)

Ronge, Maik

Ranft, Birgit

Beschluss-Nr. SR068-2024 Der Stadtrat bestellt folgende Mitglieder in den Aufsichtsrat der WVR Wärmeversorgung GmbH Radeberg: Höhme, Frank (Oberbürgermeister), Förster, Jeannette (Kämmerin), Hänsel, Matthias (Vorschlag CDU), Richter, Jens (Vorschlag AfD)

Beschluss-Nr. SR069-2024 Der Stadtrat bestellt folgende Mitglieder in den Aufsichtsrat der Wohnbau Radeberg, Kommunale Wohnungsbaugesellschaft mbH: Höhme, Frank (Oberbürgermeister), Förster, Jeannette (Kämmerin), Mieth, Robert (Vorschlag CDU), Hänsel, Matthias (Vorschlag CDU), Kindermann, Jürgen (Vorschlag AfD), Schöffl, Lutz (Vorschlag WfR), Pecherz, Raimund (Vorschlag GZ)

Beschluss-Nr. SR070-2024 Der Stadtrat wählt als ersten Stellvertreter / erste Stellvertreterin des Oberbürgermeisters der Großen Kreisstadt Radeberg folgenden Stadtrat / folgende Stadträtin: Frau Ingrid Petzold

Beschluss-Nr. SR071-2024 Der Stadtrat wählt als zweiten Stellvertreter / zweite Stellvertreterin

des Oberbürgermeisters der Großen Kreisstadt Radeberg folgenden Stadtrat / folgende Stadträtin:

Herrn Gabor Kühnapfel

Beschluss-Nr. SR061-2024 Die regelmäßigen Sitzungen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Radeberg finden im 2. Halbjahr 2024 zu folgenden Terminen, jeweils 18.00 Uhr, im Ratssaal des

Radeberg finden im 2. Halbjahr 2024 zu folgenden Terminen, jeweils 18.00 Uhr, im Ratssaal des Rathauses Radeberg, Markt 19 statt: 25. September 2024, 30. Oktober 2024, 27. November 2024, 16. Dezember 2024

Frank Höhme, Oberbürgermeister

(Vorschlag WfR)

(Vorschlag GZ)

Gemeinde Arnsdorf

Festsetzung der Elternbeiträge für Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Arnsdorf ab 01.01.2025

 Zur finanziellen Sicherstellung der Kindertagesstätten erhebt die Gemeinde Arnsdorf von den Erziehungsberechtigten Beiträge gemäß des jeweils gültigen Sächs. Kindertagesstättengesetzes zur teilweisen Deckung der Betriebskosten.

2. Die monatlichen Elternbeiträge in den Kindertageseinrichtungen betragen:

Kinderkrippe 0 - 3 Jahre *

Wieberneit, Daniel

Ohl, Roswitha

		Familien und eheähnliche Gemeinschaften	Alleinerziehende
	1. Kind (100 %)	320,50 €	288,40€
10 Stunden	2. Kind (60 %)	192,30 €	173,00€
	3. Kind (20 %)	64,10 €	57,60 €
	1. Kind (100%)	288,40 €	259,60€
0.55			
9 Stunden	2. Kind (60%)	173,00 €	155,70 €
	3. Kind (20 %)	57,60 €	51,90 €
	1. Kind (100%)	240,30 €	216,30 €
7,5 Stunden	2. Kind (60%)	144,20 €	129,80 €
	3. Kind (20%)	48,00 €	43,20 €
	1. Kind (100%)	192,30 €	173,00 €
6 Stunden	2. Kind (60%)	115,30 €	103,80 €
	3. Kind (20%)	38,40 €	34,60 €
	1. Kind (100%)	144,20 €	129,80€
4,5 Stunden	2. Kind (60%)	86,50 €	77,80 €
	3. Kind (20%)	28,80 €	25,90 €

indergarten .	3 Jahre – Schuleintritt †	*	
		Familien und eheähnliche Gemeinschaften	Alleinerziehende
	1. Kind (100 %)	181,30 €	163,10
10 Stunden	2. Kind (60 %)	108,70 €	97,90
	3. Kind (20 %)	36,20€	32,60
	1. Kind (100%)	163,10 €	146,80
9 Stunden		97,90 €	88,10
9 Stunden	2. Kind (60%) 3. Kind (20%)	32.60 €	29,30
	1. Kind (100%)	135,90 €	122,30
7,5 Stunden	2. Kind (60%)	81,50€	73,40
	3. Kind (20%)	27,10€	24,40
	1. Kind (100%)	108,70 €	97,90
6 Stunden	2. Kind (60%)	65,20 €	58,70
	3. Kind (20%)	21,70 €	19,50
	1. Kind (100%)	81,50 €	73,40
4,5 Stunden	2. Kind (60%)	48,90 €	44,00
	3. Kind (20%)	16.30 €	14.60

Hort *

		Familien und eheähnliche	Alleinerziehende
		Gemeinschaften	Allemerzienende
	1. Kind (100%)	87,60€	78,80 €
6 Stunden	2. Kind (60%)	52,50€	47,30€
	3. Kind (20%)	17,50 €	15,70 €
	1. Kind (100%)	73,00 €	65,70 €
5 Stunden	2. Kind (60%)	43,80 €	39,40 €
	3. Kind (20%)	14,60 €	13,10 €

^{*} Für das 4. und weitere Kinder werden keine Elternbeiträge erhoben.

3. Gastkinder

Gastkinder sind Kinder, die in Ausnahmefällen für eine tageweise Betreuung einen Gastplatz in Kindertageseinrichtungen in Anspruch nehmen, wenn in der Einrichtung freie Plätze bestehen und dadurch kein zusätzlicher Personalaufwand im Sinne von § 12 Abs. 2 SächsKitaG entsteht. Auch Kinder, die Freizeitangebote des Hortes zeitweilig nutzen wollen, sind Gastkinder.

	Krippe	Kita	Hort
Entgelt pro Tag:	13,70 €	7,80€	4,10 €

4. Weitere Entgelte

je angefangen

Stunde

zusätzliche Betreuungszeit im Hort während der Schulferien

	5 Stunden	6 Stunden	
pro Stunde:	0,80€	0,60€	

zusätzliche Betreuungszeit innerhalb der Öffnungszeit
Krippe Kita

zusätzliche Betreuungszeit außerhalb dei	r Öffnungszeit
to another the characteristics	27.54.5

7.60 €

Arnsdorf, den 13.08.2024 Frank Eisold, Bürgermeister

2.50€

Hort

3.20€

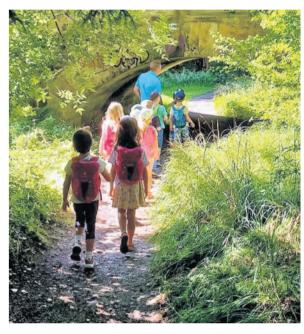
Neues aus der Gemeinde Arnsdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Arnsdorf, "Was machen eigentlich so ein Bürgermeister und die Mitarbeiter in der Gemeindeverwaltung?", fragen sich viele Kinder. Und um den Kindern einen kleinen Einblick in unsere tägliche Arbeit zu geben und ihre Fragen zu beantworten, lud ich die "Bärchen"-

Gruppe der Kita Arnsdorf am 05.06.2024 zu mir ein. Die Kinder



Die Bärchen-Gruppe wählt



Wanderung im Karswald mit Obstfrühstück
waren neugierig und gespannt, was es zu sehen und zu berichten

gibt. Anhand eines Pixi-Buches mit dem Titel "Was macht meine Gemeinde", welches ich den Kindern vorlas, konnte ich kindergerecht von unseren täglichen Aufgaben in der Verwaltung und vom Bauhof berichten. Anschließend fragte ich die Kids, ob ihnen die vielen Plakate im Ort aufgefallen sind und erklärte den Kleinen, dass hald ein neuer Gemeinde- und Ortschaftsrat gewählt werden würde. Es ist ganz klar, dass dies für die Kids kaum greifbar ist, weshalb wir uns überlegten, eine Kinder-Wahl zu veranstalten. Ich erklärte, dass eine Wahl geheim abläuft und keiner schauen darf, wo der oder die andere sein oder ihr Kreuz setzt. Wir bereiteten Wahlzettel vor. Die Bärchen konnten sich für eine Lieblingsbeschäftigung mit dem Bürgermeister entscheiden. Das Kreuz konnte bei Sport, Vorlesen oder einer kleinen Wanderung gesetzt werden. Die Kinder verteilten ch im ganzen Büro, um ganz geheim zu wählen und stecktei die Wahlzettel anschließend in die Wahlurne. Das war ein spannendes Erlebnis für die Kleinen. 67 % der Kids wählten die Wanderung, welche wir am 07.08.2024 gemeinsam in den Karswald unternahmen. Es war mir eine Freude, liebe Kinder! Nach der Kinder-Wahl besuchte die Bärchen-Gruppe auch noch unsere Standesheamtin in ihrem Trauzimmer, Dort haben sie die 2. Arnsdorfer Kinderhochzeit gefeiert. Mit einem deutlichen "JA", Ringtausch, einem Drückerchen und einer standesamtlichen Beurkundung, hat sich das Kinderbrautpaar ewige Freundschaft versprochen. Liebe Erzieherinnen, danke, dass Sie den Kindern diese Ausflüge ermöglichten.

Unser DRK-Ortsverein Arnsdorf e. V. und der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost veranstalten viermal jährlich eine Blutspende-Aktion. Einst noch in der alten Plattenbauschule, unterdessen im Kultur- und Sozialzentrum des Sächsischen Krankenhauses Arnsdorf, Bedauerlicherweise sinken die Spenderzahlen zunehmend, weshalb der DRK-Ortsverein die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Arnsdorf und allen Ortsteilen dazu ermutigen möchte, wieder Ihr Blut zu spenden oder Erstspender zu werden. Bitte folgen Sie dem Aufruf zur Spende am 12.09.2024 von 15.00 bis 18.00 Uhr. Damit stabilisieren Sie Arnsdorf als Blutspende-Standort, helfen anderen Menschen und auch die eigene Gesundheit profitiert davon. Zollen wir also auch all den ehrenamtlichen Helfern des DRK-Ortsvereins unseren Respekt, den sie verdienen. Denn auch sie opfern ihre Freizeit für Ihre Mitmenschen. Über weitere Spende-Termine wird der DRK rechtzeitig informieren.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

auf unserer Homepage www.gemeindearnsdorf.de finden Sie meinen vollständigen Bericht mit vielen weiteren Informationen rund um unseren Ort, der Verwaltung, dem Bauhof und unseren Vereinen. Bitte beachten Sie auch den Aufruf zum Ehrenamtspreis 2025.

Ich wünsche Ihnen einen angenehmen Spätsommer. Bleiben Sie gesund und nutzen Sie Ihr Wahlrecht bei der Landtagswahl am 01.09.2024.

Ihr Bürgermeister Frank Eisold

30. August 2024

Großbrand in Milchviehanlage der LWU Großerkmannsdorf

Am späten Sonntagabend des 18.08.2024 ist es zu einem Großbrand in einer Milchviehanlage eines Landwirtschaftsbetriebes am Bischofsweg im Radeberger Ortsteil Großerkmannsdorf gekommen.

Beim Eintreffen von Feuerwehr und Polizei stand das Gebäude in der Größe von etwa 22 mal 120 Meter bereits im Vollbrand. Die Kameraden evakuierten gemeinsam mit Mitarbeitern der Firma sowie der Polizei etwa 200 bis 250 Kälber und Schweine aus dem Stall und brachten sie auf einer angrenzenden Koppel unter. Da das Gebäude auch als Getreide- und Mineralstofflager genutzt wird, befanden sich größere Mengen an Heu- und Strohballen in der Halle.







Nach ersten Schätzungen geht der Sachschaden in die Millionenhöhe. Bei der Evakuierung verletzten sich drei Mitarbeiter des Landwirtschaftsbetriebes leicht und kamen in ein Krankenhaus, welches sie nach kurzer Zeit wieder verlassen konnten. Wie die Polizei uns am 26.08.2024 ergänzend mitteilte, gehen die Ermittler, nach dem derzeitigen Stand der Untersuchungen von einem technischen Defekt aus, welcher den Brand verursachte.

> Text: Polizeibericht der Polizeidirektion Görlitz / red. ergänzt **Fotos: Andreas Pfeifer**

Danke an die Einsatzkräfte. Mitarbeiter, Berufskollegen und Helfer

Wir als Landwirtschaftliches Unternehmen "An der Dresdner Heide" möchten uns bei Euch allen für die Hilfe und tatkräftige Unterstützung bei dem Einsatz am 18. und 19. August herzlich bedanken. Ohne Euch wäre dieser reibungslose Ablauf nicht möglich gewesen!

DANKE an alle Einsatzkräfte, die auch die ganze Nacht über im Einsatz waren. Respekt den Kameradinnen und Kameraden, die zur Wasserbereitstellung rund 1.000 Meter Schläuche verlegt haben.

DANKE an die Mitarbeiter und Berufskollegen für die Unterstützung bei Tierrettung und Unterbringung sowie Transport der Tiere. Dank Euch konnten alle Schweine und Kälber gerettet werden.

DANKE an alle Mitarbeiter und Helfer im Hintergrund, die mit ihrem Arbeitseinsatz dafür sorgen, dass der Betrieb weiterläuft und die Tiere weiter versorgt werden. DANKE auch an die vielen Anrufer / Rückmeldungen aus der Bevölkerung, die uns ihre Unterstützung zugesagt haben. Es ist beeindruckend zu sehen, wie eine Dorfgemeinschaft / Region in Notfällen zusammenhält.

DANKE ebenso an alle, die einfach ein nettes Wort an die Einsatzkräfte und uns

Wir haben hoffentlich in dieser Auflistung niemanden vergessen. Eure Unterstützung gibt uns Kraft und Zuversicht und vor allem das Gefühl, in dieser schwierigen Situation nicht alleine zu stehen.

Das Team des LWU Großerkmannsdorf

Gemeindeverwaltung Arnsdorf

Danke!

Liebe Kameradinnen und Kameraden der Gemeindefeuerwehr Arnsdorf, eigentlich reicht ein einfaches "Danke" gar nicht aus, um ausdrücken zu können, was Ihr in den letzten Tagen geleistet habt. Die Gemeindeverwaltung Arnsdorf möchte trotzdem, im Namen der Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Arnsdorf, mit diesen Worten unsere vollste Dankbarkeit aussprechen:

DANKE für Eure unermüdliche Einsatzbereitschaft in den letzten Tagen, die Euch

DANKE, dass Ihr immer bereit seid, Euch jederzeit für die Rettung anderer Menschen einzusetzen, Hilfe zu leisten, egal in welcher Form und Euch dafür in Gefahr zu begeben.

DANKE, dass Ihr Eure Freizeit für andere gebt!

DANKE, dass es Euch gibt!

Buchsommerabschluss 2024

Spione in der Stadtbibliothek

Stell dir vor, dein Vater agiert als geheimnisvoller, genialer Erfinder unter einem Decknamen und dein neuer Mitschüler ist ein Undercover-Agent mit Sprengstoffkaugummis im Rucksack!

Das gibt es nur in einem Buch? Stimmt! "Nothing but Spies" war Titel der Lesung zur Buchsommer-Abschlussparty am Mittwoch, dem14.08.2024 in der Stadtbibliothek Radeberg.

Der preisgekrönte Berliner Autor Mario Fesler sorgte mit seinem Buch für jede Menge Action, atemlose Spannung und dann wieder Kicheralarm im Publikum. Daher war es auch nicht verwunderlich, dass unsere Buchsommerkinder und Jugendlichen jede Menge Fragen an den Autor hatten und die anschließende Autogrammstunde quasi stürmten. In diesem Sommer beteiligten

sich 87 Schüler am Buchsommer-Leseclub der Stadtbibliothek Radeberg und entliehen während der Sommerferien über 600 Bücher. Insgesamt wurden 158 brandneue Kinder- und Jugendbücher im Wert von 1.700 Euro für die Aktion erworben. Bei der Vorauswahl der Titel assistierten in diesem Jahr zwei Schülerpraktikantinnen, die erheblich zum Erfolg des Leseclubs beitrugen. Jeder der drei oder mehr Bücher gelesen hat, erhielt ein Zertifikat und einen Gutschein für ein Jahr kostenfreies Lesen in der Stadtbibliothek. Dank der großzügigen Unterstützung des Lions Club Radeberg e. V. und der WVR Wärmeversorgung GmbH gab es noch zusätzliche Buchgutscheine und viele andere Preise zu gewinnen ganz unabhängig davon, wie viele Bücher man gelesen hat. Denn Ziel des Projektes ist es, wieder mehr Schülerinnen und Schüler zum selbstgesteuerten Lesen in der Freizeit zu motivieren und Lesefreude zu wecken.

Gefördert wird das Projekt Buch-

sommer Sachsen vom dby Bibliotheksverband Sachsen e. V. und dem Sächsischen Ministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus. Außerdem danken wir allen Sponsoren und Unterstützern. **Text & Fotos: Stadtbibliothek Radeberg**





Bericht von der Sitzung des Ortschaftsrates Liegau-Augustusbad am 06.08.2024

Am 06.08.2024 trat der neu gewählte Liegauer Ortschaftsrat zusammen. Neu im Gremium sind Dr. Kay-Uwe Hörl, Martin Linnemann und Dr. Dietmar Meyer. Nach der Vereidigung der Räte durch den Oberbürgermeister Frank Höhme wurden Raimund Pecherz als Ortsvorsteher und Roland Rammer als erster Stellvertreter wiedergewählt. Zweiter Stellvertreter wurde Dr. Kay-Uwe Hörl. Karin Stranovsky, Jürgen Ohl und Matthias Günther sind nicht mehr im Ortschaftsrat vertreten. Sie wurden von Herrn Höhme verabschiedet und für den ehrenamtlichen Einsatz zur Weiterentwicklung ihres Heimatortes geehrt.

Die Sitzung fand in den Räumen der sanierten Silberdiele statt und so war es naheliegend, den Oberbürgermeister zu fragen, wann ein Tag der offenen Tür für die Einwohner stattfinden kann und ab wann der Versammlungsraum für die Öffentlichkeit zugänglich sein wird. Leider sind noch Restarbeiten im Gebäude zu erledigen. Das Rathaus kommt nach Erledigung auf die

Noch im Oktober soll ein "richtiges" Buswartehäuschen vor der Silberdiele installiert werden. Die notwendige Summe von 20.000 Euro ist nicht im Haushalt der Stadt Radeberg eingeplant, aber ein Warten auf die Finanzierung im Zuge der Sanierung des letzten Teilstückes der Rödertalstraße ist für die Fahrgäste unzumutbar. Wir Liegauer freuen uns, dass die Radeberger Stadtverwaltung für uns eine Lösung gefunden hat.

Der Grundschulförderverein weist auf die installierte "Büchertelefonzelle" auf dem Schulgelände hin und bietet sich an, eine zweite Zelle im Ort aufzustellen. Die Initiatoren erarbeiten ein Konzept und stellen es demnächst im Ortschaftsrat vor.

Eine Einwohnerin wünscht sich einen Bolzplatz, auf dem Kinder und Jugendliche am Wochenende spielen können. Herr Pecherz bittet die "Arbeitsgemeinschaft Jugend", die einige Ortschaftsratsmitglieder gegründet haben, um die Suche nach einer Lösung.

Die Bank an der Röder gegenüber der Grundmühle ist in der Nähe des bisherigen Standortes wieder durch den Stadtwirtschaftshof aufgebaut worden

In dieser Wahlperiode hat der Ortschaftsrat sich zum Ziel gesetzt, ein Begrüßungsmanagement für Neubürger einzuführen, um die Zugezogenen schneller zu integrieren. Etwa 100 Personen ziehen jedes Jahr nach Liegau. Datenschutzregelungen verhindern einfache Lösungen, aber der Mehrheit der Räte liegt das Thema am Herzen und wird

und wird rege genutzt. Vielen Dank dafür!

von ihnen weiterverfolgt.

Das reiche kulturelle Leben Liegaus blüht insbesondere im Sommer. Es wurde auf das Sommerfest am Anglerteich am 10.08., das Parkstraßenfest am 17.08., den Straßenflohmarkt an der Rödertalstraße am 18.08., den Kinoabend im Peter-Adler Park am 30.8. und die vom Heimatverein geführten Rundgänge durch den Ort am 08.09. und am

Herr Rammer berichtete von mehreren Beschwerden der Einwohner wegen dem Nichteinhalten der Ruhezeiten durch einige Bürger und unerlaubtem Ablegen von Abfällen u.a. hinter den Grundstücken. Zurzeit wird eine neue Polizeiverordnung für Radeberg erarbeitet. Nach Veröffentlichung soll das Thema vertieft werden.

> **Raimund Pecherz** Ortsvorsteher Liegau-Augustusbad



Sie zu unserem Info-Abend und Sie erfahren, was wirklich dran

Schauen

Sie einer kompetenten Permanent Make-up Expertin über die Schulter, wenn Sie live am Modell Augenbrauen pigmentiert. Sie über die Natürlichkeit der Augenbrauen in feinster Härchenzeichnung oder mit pudriger, natürlicher Schattierung.

ist an Permanent Make-up und worauf Sie achten sollten.

Am Dienstag, dem 03.09.2024, 18.00 Uhr

Müllers Gasthof, Alte Hauptstraße 21, 01454 Radeberg





LIONS AKTUELL

Was war Deine Motivation, Mitglied des Lions Clubs zu werden!

Als Gast von Jazz im Schloß bin ich vor über 15 Jahren mit den Radeberger Lions in Kontakt gekommen. Begeistert hat mich schon damals die starke Gemeinschaft aus ganz unterschiedlichen Persönlichkeiten und das gemeinsame soziale Engagement.



Was als Jazz im Schloß begann, ist vor rund 10 Jahren zur sehr erfolgreichen Radeberger Schloßnacht weiterentwickelt worden. Es ist mir eine große Freude, hierfür "den Hut auf zu haben". Auch in diesem Jahr, am 31. August, freuen wir uns auf viele nette Kühle Getränke, Leckeres vom Grill und natürlich Livemusik im

Garten von Schloß Klippenstein erwarten Sie.

Die gesamten Erlöse der Veranstaltung fließen wie immer unseren Spendenprojekten vor Ort zu.



Was ist Dein Herzensprojekt des Clubs? Alle unsere Projekte sind Herzensprojekte! Ganz besonders wichtig sind mir dabei

Hilfsprojekte für Kinder und Jugendliche. Etwas zurückgeben in die Gesellschaft. Unterstützen und helfen, da wo es nötig Das ist immer wieder mein Antrieb und der

Auftrag des Lions Club Radeberg.

LionsClubRadeberg.de



Prüftag für Blutdruckmessgeräte am 02.10.2024

Lassen Sie Ihr persönliches Blutdruck-messgerät bei uns prüfen! Wir bitten um Aumeldung bis zum 01.10.2024.

JNSERE APP MEINE APOTHEKE





Tel.: (kostenlos): 0800 - 3528 528
Fax: 03528-447809
E-Mail: eardb@apofant.de
www.apofant.de -shop.apofant.de
meine-apotheke-rdb.apofant.de
elefanten.apotheke.radeberg

15% Rabatt-Gutschein' 25% Rabatt-



Altstadt Radeberg 🧸 Filialapotheke der apofant e. K. Elefanten Apotheke, Sitz in Groß Apotheker Thomas Lappe Röderstraße 1 · 01454 Radeberg Tel.: (kostenlos): 0800 - 3528 528

Gutschein' **Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg**

Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlur Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analyse Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktione Nur auf Lagerware, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Salate

Jetzt wird's knackig!

Unser Wochenangebot vom 02.09.2024 bis 07.09.2024 Essen 1 Essen 2 Essen 3 5,95 € / Senior 4,15 € 4.55 € / Senior 3.85 € 4,55 € / Senior 3,85 €

Hirse-Käse-Taler Hähnchen in Knusperpanade Salat 1 - 5,30 € Mo. dazu Möhren, Kartoffeln mit zwei Wienern dazu Püree Chefsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurtdress und Rotkrautsala und Geflügelsoße Schweinekammsteal Brokkoli-Käse-Medaillon Rinderschmorbrater dazu Röstzwiebeln dazu Erbsen, Knödel Salat 2 - 4,30 € und Püree und Bratensoße und Kräutersoße Thunfischsalat Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurtdressing Schweine-Schaschlik-Pfanne mit Makkaroni Apfelmilchreis (kalt) dazu Mi. saurer Gurke und Kasslerwürfeln, dazu Frischkäsesoße Apfelstückchen-Kompott 04.09 Paprika dazu Reis Salat 3 - 5,30 € Kasslerpfanne mit Bohnen und Kartoffelwürfeln Seelachs "Natur Blumenkohl dazu **Griechischer Salat** auf Blattspinat Kartoffeln und dazu Püree Sauce Hollandaise Salat 4 - 6,00 € Germknödel mit Kräuterquark mit Kartoffeln Fr. Wurstsalat dazu Sauerkraut, Knöde Pflaumenfüllung und dazu Butter und Leberwurst und Bratensoße Vanillesoße aus frischer Milch

Dessert - 1,70 €

Ananas-Kompott

www.flinke-pfanne.com flinke-pfanne@gmx.de

Angebot 2

mit Meerrettich, Zwiebeln Senf und Rohkostbeilage Angebot 1 6,40 € / Senior 4,20 €

Tel. 035200 / 2 32 99 Fax 035200 / 2 86 88

07.09

Deftiges Bratenbrot

Hamburger Schnitzel mit einem Spiegelei dazu Erbsen, Kartoffeln und Bratensoße

Sauerbraten mit Klößen

dazu Apfelrotkraut und Bratensoße Bestellschluss tägl. 8.00 Uh



Sonn- & Feiertagen.

7,90 € / Senior 4,95 €

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an

die Radeberger 30. August 2024

Stadtkirche Radeberg

Sommer - Abend - Konzert "fritzsch & friends"

Sonnabend, 31. August 2024, 19.00 Uhr Ausführende: Tobias Willner – Trompete (Staatskapelle Dresden);

Jörg Kandl – Klavier & Saxophon; Angel Voices Radeberg; Kantor Rainer Fritzsch – Leitung & Orgel



Zum dritten Male gibt es am Sonnabend ein Konzert der erfolgreichen Reihe "fritzsch & friends" in der Radeberger Stadtkirche. Mitwirkende in diesem Jahrgang sind Tobias Willner, Trompeter der Sächsischen Staatskapelle Dresden und eng mit der Radeberger Kirchenmusik verbunden. Gemeinsam mit Trompetern aus Radeberg und Grünberg gibt es abwechslungsreiche Musik für Trompeten und Orgel. Außerdem dabei ist der Jazz-Musiker Jörg Kandl, langjähriger Lehrer der Musikschule "Klanghaus" und bei vielen Anlässen Partner von Kantor Fritzsch. Besonders freuen können die Besucher sich auf die Beiträge der "Angel Voices", die in den letzten Jahren immer wieder die Musikfreunde begeistert haben.

Ein Strauß verschiedenster Musik wird an diesem Abend geboten: angefangen von klassischen Melodien hin zu Evergreens wie "Somewhere over the rainbow" und "Thank you for the music". Das Konzert, das bei freiem Eintritt stattfindet, wird moderiert von Elke Richter, ehemalige Direktorin des Humboldt-Gymnasiums und Sebastian Kreye, Lehrer an dieser Schule. Abgerundet wird dieses Erlebnis mit Snacks und Getränken in der Konzertpause und im Anschluss.

Eintritt frei, Snacks und Getränke während der Konzertpause und nach dem Konzert.

Text & Foto: Kirchenmusik Radeberg

Kleinanzeigen

Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.

Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de

Baumfällung - Wurzelentfernung - Brennholzverkauf Tel. 0173 / 375 73 11

Verkaufe 17 Wochen alte Kaninchen. 15.-€

Tel. 0152 / 03 00 41 48

Suche 2-Zi-Wohnung im EG für mich und meine Katze. Diese ist kastriert und stubenrein. Chiffre-Nr. 35/01

Haben Sie an einer Chiffre-Anzeige Interesse, dann schicken Sie bitte Ihre Zuschriften unter Angabe der Chiffre-N an "die Radeberger" Heimatzeitung Ver lags-GmbH, Oberstraße 16a, 01454 Radeberg oder per E-Mail an zeitung@die radeberger.de.

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwager Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Fa

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 10% online Rabatt mit dem Code db164 + Lieferung bundesweit Tel.: 0351/889613-164 • www.dachbleche24-shop.de

30.08.24 AB 17.00 UHR



- Containerdienst Wertstoffhof
- Altpapierankauf
- Beräumung Schrott- u. Metallhande
- Schüttgüter u.Transporte

Bautzner Landstraße 386 in 01328 Dresder Telefon: 0351 2698110 post@keller-entsorgung.de elefax: 0351 2698112 www.keller-entsorgung.de Öffnungszeiten April - Oktober:

Mo.Mi + Fr: 07:00 - 16:00 Uhr Di + Do: 07:00 - 17:00 Uhr

jeden 1.+ 3.Sa/Monat: 08:00 - 12:00 Uhr Öffnungszeiten November - März: Mo - Fr: 08:00 - 16:00 Uhr

AB 19.00 UHR FUSSBALL-NACHTTURNIER

31.08.24 AB 09.00 UHR PUNKTSPIELE

VON JUNG BIS ALT

TANZEINLAGEN VOM KCA

RUNDFAHRT MIT DER PFERDEKUTSCHE

01.09.24 AB 09.00 UHR

DER NACHWUCHS KICKT UM PUNKTE

AB 11.00 UHR

FLACHKÖPPER WM 3.SCHANZE

BEACH-VOLLEYBALL AB 10.00 UHR

DART-TURNIER

Kurz vorgestellt:

Energiemanager in der **Stadtverwaltung Radeberg** - Matthias Herfter -

Seit dem 01.07.2024 arbeitet Matthias Herfter in der Stadtverwaltung Radeberg. Er ist zuständig für das städtische Energiemanagement. Die Stadt Radeberg betritt damit Neuland und macht sich fit für die Zukunft. Doch wer ist der Mann hinter der Mammutaufgabe? Wir haben

1. Herr Herfter, herzlich willkommen in Radeberg. Alle sind nun neugierig, wer Sie sind. Stellen Sie sich doch hitte einmal kurz vor.

Vielen Dank. Ich bin 48 Jahre jung und seit jeher mit der Heimatstadt Radeberg tief verwurzelt. Ich engagiere mich als 1. Vorsitzender im Förderverein der Grundschule Ullersdorf. Gern bin ich mit meiner Familie in der Region unterwegs und freue mich, was sich hier alles entwickelt - Tradition trifft Zukunft.

2. Wie sah Ihre berufliche Laufbahn bisher aus und warum haben Sie sich für Radeberg entschieden?

Am Beginn meines Berufsweges lag die klassische Berufsausbildung als Elektroniker im Handwerk, später habe ich die Weiterbildung als Ba-

chelor "Professional of Electrical Technology" absolviert, viele Jahre in der Industrie gearbeitet und dort auch das Thema Energiemanagement aktiv begleitet. In den vergangenen Jahren habe ich mich dann als OT-Technical Engineer (operational technology) spezialisiert und mich intensiv mit der Konzeption, Spezifikation und Realisierung digitaler Systeme zur Betriebs- und Prozessdatenerfassung beschäftigt, als "zweites Standbein" habe ich eine Zusatzqualifikation in Datenschutz und Informationssicherheit erworben.

Die Stelle als Energiemanager ist unheimlich reizvoll für mich, weil ich selbst im Privaten ein Faible für Hausautomatisierung und energieeffiziente Gebäude habe. Ich sehe hier ein riesiges Potenzial in den kommunalen Liegenschaften und auch meinen persönlichen Beitrag darin, die Stadt Radeberg bei der Lösung der zukünftigen Herausforderungen beim effizienten und ressourcenschonenden Umgang mit Strom, Wärme und Wasser voranzubringen.

3. Was sehen Sie in Radeberg als große Aufgabe in Ihrem Resort? Welche Ziele haben Sie sich aesteckt?

Zu meinen Aufgaben gehören der Aufbau und die Verstetigung eines kommunalen Energiemanagements, um ein Monitoring des Energieverbrauches der Stadt Radeberg aktiv zu betreiben zu können. Hinzu kommt die Verbrauchsoptimierung und -reduzierung durch im ersten Schritt nicht- bzw. geringinvestive Maßnahmen. Das Ziel lautet hier eine Zertifizierung der Kommune nach Kom.EMS. Entstehen soll ein kommunales Energiemanagement kombiniert mit Daseinsvorsorge, Haushaltsentlastung und aktivem Klimaschutz. Dafür ist es wichtig, Einsparpotenziale der kommunalen Gebäude und öffentlichen Beleuchtung systematisch zu erschließen, Sanierungen und Neubauten hinsichtlich zielgerichteter Investitionen vorzubereiten und zu begleiten, die Energiebeschaffung zu optimieren und den Aufbau eines zentralen Gebäudemanagements in Radeberg zu unterstützen.

Besten Dank für das Interview. Wir wünschen viel Erfolg und Freude als Energiemanager der Stadt Radeberg.

Informativ

Über 200 Freiwillige unterstützen Schulen

220 junge Menschen starteten mit Beginn des neuen Schuljahres ihr Freiwilliges Soziales Jahr Pädagogik an sächsischen Schulen. Mehr als 60 Prozent der Freiwilligen werden Schulen in ländlichen Regionen unterstützen. "Das FSJ Pädagogik ist die perfekte Berufsorientierung für junge Menschen mit Blick auf ein Lehramtsstudium. Auch für die Schulen zahlt sich die personelle Unterstützung aus. Ohne dieses besondere Bildungsangebot sähe die Bewerberlage für den Lehrernachwuchs im ländlichen Raum erheblich schlechter aus", macht Kultusminister Christian Piwarz deutlich. Der Minister verwies darauf, dass in den zurückliegenden Jahren durchschnittlich 80 Prozent der Freiwilligen anschließend ein Lehramtsstudium ergriffen. Sachsen ist das einzige Bundesland, welches Jugendlichen die Möglichkeit bietet, an Schulen Praxiserfahrungen zu sammeln.

Mit dem Ziel, Lehrkräftenachwuchs an Schulen in sächsischen Bedarfsregionen zu gewinnen, wurde das Freiwillige Soziale Jahr Pädagogik 2013 ins Leben gerufen. Was damals noch klein begann, hat sich elf Jahre später zu einem Erfolgsmodell für die Nachwuchsgewinnung entwickelt. Vor elf Jahren bewarben sich knapp 70 Jugendliche, zum neuen Schuljahr 2024/2025 waren es fast 400. Inzwischen haben in den vergangenen elf Jahren insgesamt 1.650 Jugendliche den Freiwilligendienst absolviert.

> Das Freiwillige Soziale Jahr Pädagogik – kurz FSJ Pädagogik – ist ein 12-monatiger Freiwilligendienst an einer sächsischen Grund-, Ober- oder Förderschule oder einem Gymnasium. Das FSJ startet jeweils mit dem Beginn eines Schuljahres im August und endet mit den darauffolgenden Sommerferien. Das besondere Bildungs- und Orientierungsjahr wird von der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung (DKJS) koordiniert. Bevorzugt werden die Freiwilligen an Schulen in ländlichen Regionen, den sogenannten Bedarfsregionen eingesetzt.

Den Freiwilligendienst können Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 16 bis 26 Jahren leisten. Die Einsatzmöglichkeiten an der Schule sind vielfältig, zum Beispiel:

- Begleitung und Unterstützung von Lehrkräften während des Unterrichtes
- Hausaufgabenbetreuung Pausenaufsicht
- Unterstützung bei Schulprojekten und der
- Organisation von Veranstaltungen • Unterstützung der schulischen Gremienarbeit
- und des Schülerrates • Durchführung eigener Ganztagsangebote,
- wie dem Schulklub oder Sportangebote Durchführung eigener Projekte, wie beispielsweise

die Schul-Homepage auf Vordermann bringen oder eine eigene Wand im Schulhaus gestalten

Zum FSJ gehören 25 Bildungstage, die das Kennenlernen pädagogischer Arbeitsfelder fachlich und methodisch unterstützen. Der Freiwilligendienst wird mit 330 EURO Taschengeld pro Monat entgolten. Ab Januar 2025 wird es eine Erhöhung auf 350 EURO Taschengeld im Monat geben. Die Freiwilligen sind sozial- und krankenversichert und haben Anspruch auf 30 Tage Urlaub.

Text: Sächsisches Staatsministerium für Kultus

2 Jahre im Amt im Gespräch mit Radebergs Oberbürgermeister

"Wir hören immer, wie es nicht geht; aber niemand sagt uns, wie es besser geht!"

Anfang August lud Frank Höhme, Oberbürgermeister von Radeberg, zum Gespräch ins Hüttertal ein. Er nutzte die Gelegenheit, um ausführlich über die Arbeit im Rathaus, abgeschlossene Projekte, aber auch Pläne und Visionen zu sprechen. Themen waren zudem die bevorstehende Landtagswahl, der gegenwärtige politische Umgang sowie die zurückliegende Kommunalwahl. Die Zusammenfassung des Gespräches haben wir als kleine Serie unterteilt und werden diese Artikel in unseren nächsten Ausgaben veröffentlichen.

Teil 2 - Radeberg im Fokus: Ein Rückblick auf Geschafftes

Wie bereits im ersten Teil der Zusammenfassung unseres Gespräches mit dem Radeberger Oberbürgermeistel zu lesen war, mahlen die Mühlen der Verwaltung bekanntlich etwas langsamer. Dies ist vor allem für die "Ma cherinnen und Macher" eine echte Geduldsprobe. Doch sind die Projekte dann einmal auf der Zielgerader oder gar abgeschlossen, ist die Freude umso größer. Nach zwei Jahren im Amt kann Frank Höhme nun doch auf einiges zurückblicken, was in Radeberg gelungen ist oder zum Erfolg wurde.

Stolz ist der Rathauschef zum Beispiel auf die vielfältige Vereinsarbeit der Radebergerinnen und Radeberger aber auch der Bewohnerinnen und Bewohner aller Ortsteile. Mit der Neuregelung der Vereinsförderung wurde jüngst dazu ein transparenter Leitfaden erstellt, um alle Ehrenamtlichen zu unterstützen. Ein Erfolgsbeispiel aus qualitativ hochwertiger Vereinsarbeit und reichlich Engagement ist der Weltmeistertitel, den Radebergs Spielleute mit nach Hause brachten. "So eine Disziplin, wie unser Spielmannszug bei seinen Auftritten zeigt, wäre in der Politik auch wünschenswert", erklärte der Oberbürgermeister mit einem Schmunzeln. Ob eine Titelverteidigung im nächsten Jahr möglich ist, wird sich allerdings zeigen. Denn eine Reise nach Indonesien, wo der Wettkampf 2025 stattfinden soll, muss finanziell erst einmal gestemmt werden.

In Sachen Freizeit wurde in den letzten Monaten etliches über das Jugendzentrum Radeberg (JuRa) berichtet. Personell gab es im ehemaligen Jugendclub Oase ein "Kommen und Gehen" richtig Ruhe konnte nun erst mit dem aktuellen Team einziehen. Dabei ist sich die Stadt im Klaren, dass Jugendarbeit eine essenzielle Sache ist, an der die Verwaltung weiterhin "dranbleibt". Denn noch ist unklar, wie es für die Kinder und Jugendlichen in der Südvorstadt weiter geht. Der Jugendclub Spläsh ist erst einma Geschichte und eine Alternative fehlt bislang. Zudem wäre die Präsenz eines Streetworkers oder einer Streetworkerin wünschenswert. Doch dazu fehlen momentan die finanziellen Mittel, das Betreuerteam im JuRa kann dies zusätzlich nicht stemmen. Nun sucht man laut Frank Höhme nach geeigneten Förder möglichkeiten. Wichtig sei zudem das Zusammenspiel von Betreuer und Betreuerin mit den Eltern sowie den Kids selbst. "Dabei macht allerdings auch der Ton die Musik, gerade was Beschwerden angeht, die dann schnell in den sozialen Medien die Runde machen", gibt Frank Höhme zu bedenken. Der Ton ist eben überall rauer geworden, wie man bei verschiedensten Themen feststellt.

Hitzig zeigte sich auch die Diskussion um den Trägerwechsel einiger Kindertagesstätten in Radeberg, "Dabei sind wir sehr froh, dass der Prozess nun vollständig abgeschlossen ist und ohne größere Hindernisse über die Bühne gegangen ist. Ein großes Dankeschön gilt den Eltern und Erzieherinnen sowie Erziehern.

In Liegau-Augustusbad änderte sich nicht nur der Träger von Kindergarten und Hort, endlich konnte die Silberdiele für die Hortnutzung freigegeben werden. Auf dieses Projekt kann man nun positiv gestimmt schauen. Während die Kinder bereits die Räume im Inneren erobert haben, sind an der Außenanlage noch einige Restarbeiten zu erledigt. "Am Anfang waren wir natürlich guter Dinge, die erste Förderzusage versprach eine 90 % Unterstützung, sodass der Eigenanteil rund 215.000 Euro betragen hätte. Die Baukostensteigerungen und Nachbesserungen forderten dann aber eine Investition von rund 5 Millionen Euro, welche auch den Eigenanteil der Stadt Radeberg erhöhte, die Fördersumme betrug dann nur noch etwa 55 / 60 %, trotzdem halten wir das für gut angelegtes Geld", blickt Frank Höhme auf dieses langwierige Projekt zurück. Gut vier Jahre dauerte es vom Beschluss der Objektplanung bis zur Fertigstellung



Die Silberdiele kostete den Oberbürgermeister und seine Stadträte einige Nerven. Bereits bevor Frank Höhme seinen Amtsantritt feiern konnte, beschäftigte ihn das Projekt als Stadtrat. Die unvorhergesehenen Kostensteigerungen hätten den Umbau beinah vorzeitigt beendet, doch die Stadt Radeberg hielt an der Baumaßnahme fest.

Gebaut wurde auch an der Richard-Wagner-Straße im Süden der Stadt. Hier entstanden durch die kommunale Wohnbau Mehrfamilienhäuser. Seit dem 06.08.2024 stehen die Exposés der einzelnen Wohnungen nun zur Ansicht auf der Webseite des städtischen Eigenbetriebes. Mit der Kaltmiete ist man unter 10 Euro pro Quadratmeter geblieben, das ist für Radeberg ein gutes Zeichen. Dazu erklärt der Oberbürgermeister. der im Aufsichtsrat der Wohnbau sitzt: "Das waren auch unsere Ambitionen, vor allem, wenn man bedenkt, dass man die Miete samt Nehenkosten auch erst einmal erwirtschaften muss."

Und wo gebaut wird, da geht es auch immer um den Energieverbrauch. Um diesen auch für alle kommunalen Liegenschaften zu optimieren, hatte sich die Verwaltung Fördermittel für ein Zentrales Energiemanagement beantragt. Doch wieder zog sich der Prozess in die Länge, wie Frank Höhme uns wissen lässt: "Wir mussten extra in Berlin anrufen und nachfragen, denn es konnte ja sein, dass sie Radeberg vergessen haben." Zum neuen Ressort Zentrales Gebäudemanagement gehört nun endlich auch seit 01.07.2024 Matthias Herfter. Er arbeitet als Energiemanager für die Stadt und sorgt künftig für einen genauen Überblick der Verbräuche und Kosten. Dies ist eine wichtige Grundlage für zukünftige Investitionen.



Oberbürgermeister Frank Höhme und Wohnbau-Geschäftsführer Sven Lauter füllten gemeinsam die Zeitkapsel und versiegelten den Grundstein für die Mehrfamilienhäuser an der Richard-Wagner-Straße. Eine Vermietung wird voraussichtlich ab 01.02.2025 möglich sein.

Investiert soll weiterhin auch in das Thema Digitalisierung. "Es müssen mehr Prozesse gerade in der Verwaltung digitalisiert werden", gibt der Oberbürgermeister mit Blick in die Zukunft zu bedenken.

Auch die Zukunft des traditionellen Neujahrsempfanges ist derzeit noch offen. Frank Höhme hatte sich in diesem Jahr für ein völlig neues Veranstaltungsformat entschieden und auf Dialog und Moderation gesetzt. Das kam an! Ob das auch in den kommenden Jahren so sein wird, ließ er offen, auch was den Veranstaltungsort und den genauen Termin angeht, wollte er sich nicht festlegen.

LEIBLICHE DAS

19.00UHR-

01.00UHR

MOHL

Text & Fotos: Red.

die Nadeberger Seite 5

Tag des offenen Denkmals 2024

Denkmäler im Rödertal - 08. September 2024, 10.00 bis 18.00 Uhr

"Wahr-Zeichen". Zeitzeugen der Geschichte

Schlossmühle Radeberg

Offizielle Eröffnung des Tag des offenen Denkmals, 10.00 Uhr auf dem Mehlboden, 10.00 bis 17.00 Uhr mit technischen Raritäten, "Heinrich-Lanz" Dampfmaschine von 1912, Sägegatter und Wasserrad, Gästegarten geöffnet, Mühlenbesichtigung vom Keller bis unters Dach - Bewirtung und Trödelmarkt

Schloss Klippenstein

- 10.00 bis 17.00 Uhr, freier Eintritt ins Museum
- aktuelle Sonderausstellungen
- 11.00 Uhr findet die Sonntagsführung mit dem Thema "Kaiser Alexander I. von Russland in Radeberg und das Geheimnis seines Todes" statt
- 11.00 15.00 Uhr Historische Mangelstube und Gefängnis geöffnet
- 15.00 Uhr Konzert der KlanghausAllStars Mehrgenerationenorchester der Klanghaus Musikschule Radeberg: Die KlanghausAllStars sind ein einzigartiges Mehrgenerationenorchester der Klanghaus Musikschule Radeberg, das seit ca. 2 Jahren zusammen Musik verschiedener Stilrichtungen in einer "bunten" Besetzung spielt. Ihr Repertoire umfasst mitreißende Medleys von ABBA Songs, Filmmusik und auch klassische Meisterwerke von Komponisten wie W. A. Mozart und D. Schostakowitsch. Erleben Sie die Vielfalt der Musik und lassen Sie sich von den farbensprühenden Klängen mitreißen!

Kirche Lomnitz

• geöffnet 10.00 bis 18.00 Uhr, Kirchturmführungen

Kleinwachauer Kirche (am Brunnenhaus)

- 10.30 Uhr feierlicher Gottesdienst
- geöffnet 10.00 bis 18.00 Uhr Taufbecken, Kruzifix, Kanzel, Altar und Leuchter von Künstler W. Juza (1924-2022)

Liegau-Augustusbad

Historische Ortsführung, Treff: 10.00 Uhr am Kriegerdenkmal

Kirche Schönborn

• 11.00 Uhr Erntedank-Gottesdienst

Schloss Hermsdorf

- 10.00 bis 16.00 Uhr Führungen durch die IG Schloss,
- Catering an der Parkquelle im Schlosspark,
- → Vom 06.09.2024 bis 08.09.2024 feiert Ottendorf-Okrilla am Schloss Hermsdorf das 25-jährige Gemeindejubiläum. Informationen zum Programm finden Interessierte unter www.25-jahreottendorf-okrilla.de. Das Schloss selbst kann sowohl am Samstag

als auch am Sonntag jeweils 10.00 - 16.00 Uhr besucht werden. Schlossführungen werden angeboten. Zum Tag des offenen Denkmals finden im Rahmen des Jubiläums ein Festgottesdienst (10.00 Uhr), eine Ballonshow (13.00 Uhr), die Show des Akrobatenclubs (15.15 Uhr) sowie Musikkonzerte und ein großes Abschlussfeuerwerk statt.

Schlosspark Wachau - frei zugänglich

Offene Kirche Wachau - geöffnet

KulturReWIR, Wachau



Preisgekrönte barocke Hofanlage mit Ausstellung in Wachau: Zum Tag des offenen Denkmals öffnet der ORLA e. V. zwischen 12.00 und 17.00 Uhr die historische Hofanlage auf der Hauptstr. 66 und die aktuelle Ausstellung im ökologisch sanierten Mansardgeschoss. Hier können Werke von Katrin Günther, Sandro Produ, Sarah Illenberger, Frank Lippold und Stephan Popella sowie ein virtueller Kunstspeicher erkundet werden. Unter der überdachten Hofbühne kann man an der Hafenbar bei einem Wein, Sekt oder einem Crepe verweilen. Für die multiple Entwicklung der Hofanlage von 1780 erhielt das Projekt 2023 den Sächsischen Staatspreis für ländliches Bauen. Der Architekt ist anwesend. Es können baufachliche Fragen gestellt werden.

Kunaths Hof, Wunderland Wachau

- 10.00 bis 18.00 Uhr, Museumsscheune Kunaths Hof
- ab 10.00 Uhr Museumsführungen mit Steffen Jakob, Leckeres frisch aus dem Lehmbackofen sowie Kaffee und Kuchen, ein besonderes Highlight des Tages ist die feierliche Einweihung eines wiederentdeckten Findlings mit Gravuren aus der Entstehungszeit des Kunathschen Hofes, während die Kleinen im WuLa-Streichelzoo mit handzahmen Schafen, Ziegen und Eseln kuscheln, können sich die Großen über das Vereinsprojekt "Historische Mühlentechnik aus der Wachauer Philippsmühle" informieren





Schloss Wachau

NICHT GEÖFFNET, aber "Tag der offenen Tür" mit Führungen voraussichtlich am 26.10.24 von 14.00 bis 18.00 Uhr

Schloss Seifersdorf

- 11.00 bis 17.00 Uhr sanierungsbedingt nur Schlossführungen von außen, Outdoor-Ausstellung sowie Kaffee und Kuchen am Sportplatz im Schlosspark
- 15.30 Uhr Konzert Posaunenchor Großnaundorf / Lomnitz

Kirche Seifersdorf

- geöffnet 10.00 bis 18.00 Uhr
- 09.30 Uhr Erntedank-Festgottesdienst
- 17.00 Uhr Konzert Posaunenchor Großnaundorf / Lomnitz

Treuer Hund Seifersdorf

geöffnet, Grillstand

Seifersdorfer Tal

• 14.00 Uhr Führung durch das Tal Treffpunkt: Parkplatz Schönborner Weg

Marienmühle Seifersdorf

30. August 2024



- geöffnet von 11.00 19.00 Uhr
- Mühlenführungen 11.00, 12.30, 14.30 und 16.30 Uhr

Alle Informationen finden Interessierte auch unter www.schloessertour.net. Bei Fragen können Sie sich gerne an Leni Diener, Projektmanagerin, (Tel. 0151 / 224 736 27) wenden.

Text: Denkmäler im Rödertal, Förderverein Seiferdorfer Schloss e. V.; Fotos: Red. (Archiv)

Tag des offenen Denkmals in der Gemeinde Arnsdorf

Dorfgemeinschaftshaus Fischbach - geöffnet

Schulmuseum Arnsdorf



Es finden 10.00 Uhr, 14.00 Uhr und 16.00 Uhr Führungen statt. Treffpunkt ist jeweils die Einfahrt des Krankenhausgeländes an der Stolpener Straße, gegenüber dem Pförtnerhäuschen. Wir schauen auf 120 Jahre Schulstandort Stolpener Straße, u. a. mit dem Schulhaus von 1904, dem Plattenbau 1975-2023 und dem Neubau der Oberschule 2024.

Text & Foto: Red

Anzeige

Dürfen wir vorstellen ...

... unsere neue Kollegin und Kinderoptometristin Sabine Schroda. Sie hat ihren
Abschluss als Diplom-Ingenieurin auf der
Fachhochschule in Jena erworben und
blickt auf 22 Jahre Berufserfahrung zurück.
Ihr Fachgebiet ist die Kinderoptometrie,
in welcher sie sich stets weiterbildet.
Dabei verbindet sie in ihrer Arbeit wissenschaftliche Erkenntnisse mit ganzheitlichen Sichtweisen.

Doch was genau ist Kinderoptometrie und wieso ist ein Augenscreening bei Kindern so wichtig?

Sehfehler sind bei Kleinkindern und Kindern nur schwer zu erkennen. Ohne eine frühzeitige Therapie nimmt eine Sehminderung zu und wirkt sich hemmend auf die gesamte Entwicklung des Kindes aus. Nicht selten hat dies auch schulische Probleme zur Folge. Die Kinder bemerken die Sehschwäche selbst nicht, da sie die



Situation nicht anders kennen. Um solche Sehfehler frühzeitig zu erkennen, ist ein Sehscreening empfehlenswert. Um scharf sehen zu können, müssen unsere Augen nicht nur Objekte scharf erfassen, sondern auch beweglich sein, exakt zusammenspielen und mit dem Gehirn kooperieren. Vor allem in den ersten sechs Lebensjahren sollte sich dies ineinandergreifend ausbilden. Häufig sind Konzentrationsschwierigkeiten, Unruhe, Kopfschmerzen, wiederkehrende Nackenund Schulterverspannung sowie Leseund Lernprobleme bei Kindern, aber auch bei Erwachsenen die Folge, wenn dies in irgendeiner Form blockiert ist. In der Sehanalyse werden deshalb nicht nur die optische Sehstärke, sondern auch dieses Zusammenspiel überprüft. So kann man erkennen, in welchem Bereich die Schwierigkeiten auftreten und entsprechende Lösungsmöglichkeiten finden. An dieser Stelle können auch fachübergreifende ganzheitliche Therapieansätze außerhalb optischer Sehhilfen wie Brille oder Kontaktlinsen eine hilfreiche Möglichkeit sein.



Dazu gehören beispielsweise Osteopathie, Physiotherapie, Kieferorthopädie und Entspannungstherapien.

Sollten Sie Fragen zu diesem Thema haben oder weitere Informationen dazu wünschen, vereinbaren Sie bitte einen Termin in unserer Filiale in Radeberg unter Tel.Nr. 03528-443419. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

BRILLENGLANZ

Inh.: Roxana Johne
Julius-Kühn-Platz 7
01896 Pulsnitz

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Tel. 035955 / 77 72 55



BRILLENGLANZ
Inh.: Roxana Johne
Röderstraße 18
01454 Radeberg

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Tel. 03528 / 44 34 19

Seite 6 30. August 2024 die Radeberger

In ehrendem Gedenken

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.



Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwägerin und Tante, Frau

Annemarie Zschiedrich

geb. Meyer

In Gedenken an unseren lieben Vater

Wolfgang Zschiedrich

In liebevoller Erinnerung Ihre Kinder Marina, Regina und Mischa mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Radeberg statt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

Ruth Just

geb. Freudenberg

In stiller Trauer Kinder Angelika, Elke, Ute und Uwe mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 13.09.2024, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Seifersdorf statt.

Bestattungsinstitut Uwe Schuster Inh.: M. Klöber

Tag & Nacht: (035952) 31 76 6

Meisterbetrieb Rathausstraße 4 / 01900 Großröhrsdorf

www.bestattungsinstitut-schuster.de

Filiale 01896 Pulsnitz Robert-Koch-Str. 6a Tel. 035955 / 72 59 8

Filiale 01477 Arnsdorf Hauptstr. 11 Tel. 035200 / 24 67 4





Tag und Nacht © 03528/44 20 21

Friedhofstraße 2 · 01454 Radeberg Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de

BESTATTER

Bestattermeister im Familienunternehmen

Bestattungsregelung zu Lebzeiten

Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt

IMPRESSUM

Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Verteilung

Bitte beachten: E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absende erden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

ffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022. die Radeberger" ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen, Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt "die Radeberger" keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber "die Radeberger"

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden

Herausgeber, Verlag und Satz: "die Radeberger" Heimatzeitung Verlags-GmbH Oberstr. 16a, 01454 Radeberg Tel. 03528-44 23 01. Fax 44 22 91

Geschäftsführer: verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann Druck: DDV Druck GmbH

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnunger besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung

Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr Erscheinungstermir

für Ausgabe 36 - 03.09.2024 www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de Auf einmal bist du nicht mehr da und keiner kann's verstehen. Im Herzen bleibst du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir gehen.

David "Höfi" Höfgen * 02.03.1983

Deine Eltern Ramona und Jens

In Liebe

Deine Steffi



Dein Bruder Falco im Namen aller Angehörigen und Freunde Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 20.09.2024, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Von freundlich zugedachten Blumengrüßen bitten wir abzusehen.

Weitere Informationen und Kondolenzmöglichkeiten gibt es auf der Gedenkseite: https://winkler.gemeinsam-trauern.net/Begleiten/david-hoefgen)

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst geschaffen hast. Du siehst die Blumen nicht mehr blühen, weil Dir genommen ward die Kraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Schwager, Herrn

Kurt Trautmann

* 27.12.1931 † 19.08.2024

In stiller Trauer Dein Sohn Uwe mit Monika Dein Enkel Ronny mit Katja Dein Enkel Frank mit Sandra Deine Urenkel Philipp und Clara Dein Schwager Rolf mit Heidi und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.09.2024, 09.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Liegau-Augustusbad, im August 2024

Danksagung

Nachdem wir von meiner lieben Frau und Mutter

Margot Trojahn

Abschied genommen haben, danken wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Herzlichen Dank dem Pflegedienst Ursula Böhm und dem Bestattungshaus Winkler. Unser besonderer Dank gebührt dem Marien-Hospiz Dresden.

In liebevoller Erinnerung Dein Herbert

Dein Sohn Frank und Angehörige

Radeberg, im August 2024

Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus dem wir nicht vertrieben werden können.

Danksagung

Nachdem wir von meiner lieben Frau

Gisela Schirmer

Abschied genommen haben, ist es uns ein Bedürfnis, allen für die erwiesene Anteilnahme recht herzlich zu danken. Ein besonderer Dank gilt den Arztpraxen Dr. Lorenzen und Dipl.-Med. Hofmann, dem Pflegeteam des DRK, dem Bestattungshaus Winkler, Frau Pfarrerin Rau für ihre tröstenden Worte sowie der Gärtnerei Kühnel für den schönen Blumenschmuck.

> In Liebe und Dankbarkeit Ihr Ehemann Joachim Schirmer im Namen der Familie und aller Angehörigen

Langebrück, im August 2024

In liebevoller Erinnerung

Dr. med. Marlies Köhler

geb. 01.02.1959 gest. 31.08.2023

Christoph, Johannes, Thomas Köhler

Es ist so schwer einen Menschen zu verlieren, aber es tut gut zu erfahren, wie viele ihn gern hatten.



möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn

gesprochene Worte, Blumen, Geldzuwendungen und für das ehrende Geleit

und Bekannten für ihre Anteilnahme durch herzlich geschriebene oder

Michael Kuhne

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem lieben Mann und Vater

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer denn, sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Seine liebe Frau Viola und Sohn Florian

zu seiner letzten Ruhestätte recht herzlich bedanken.



Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden zu sehen und nicht helfen zu können, das war wohl unser größter Schmerz.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel und Schwager.

Uwe Lutze

* 18.09.1957 † 22.08.2024

In stiller Trauer: Frau Sabine

Tochter Doreen mit Sven und Emily im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet am 10.09.2024, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Seifersdorf statt.



Wenn die Kraft zu Ende geht, der Berg zu hoch und der Weg zu steil wird, dann ist es Erlösung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Lebensgefährten, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn

Helmut Hofmann

* 28.01.1948 † 10.08.2024

In stillem Gedenken Deine liebe Maria sowie Gabi und Nadine mit Familien Deine Kinder Knut und Pia mit Familien Geschwister Evelin, Jürgen und Brigitte mit Familien

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 27.09.2024, 12.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.



Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben von meiner lieben Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Barbara Korn

möchten wir uns auf diesem Weg bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die Anteilnahme durch Worte, Blumen, Geldzuwendungen und für das ehrende Geleit zu ihrer letzten Ruhestätte recht herzlich bedanken. Besonders danken wir dem Bestattungshaus Winkler, dem Trauerredner Herrn Michael Meyen, dem Pflegedienst Franke, der SG Ullersdorf, dem Dorfclub, der Freiwilligen Feuerwehr und der Hausärztin Frau Dr. K. Gatzemeier.

> Dein lieber Sohn André **Dein Bruder Gerd mit Birgit**

Ullersdorf, im August 2024

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam Frank von Assisi gewordenen Weges.

In Liebe und tiefer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutti, Schwiegermutti, Schwester und Omi

Anke Skolaude

geb. Schäbitz

* 28.05.1948 † 14.08.2024

In Liebe, tiefer Dankbarkeit und stiller Trauer Mathias und Kerstin, Gunder und Renate, Erik, Sara und Moritz

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.09.2024, 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.



dic Andeberger 30. August 2024

Leserzuschriften

Betrachtung zum Hüttertal

Der Hüttertalweg endet nicht am Felixturm. Er geht weiter nach Wallroda und dort schließt sich ein intakter Radweg nach Radeberg an. Eine schöne Tour für Wanderer, Radfahrer, usw. Ja, wenn der Weg nutzbar wäre. Ein paar Meter Oberböschung sind einmal abgespült worden. Die Begrenzungen der alten Wegführung sind noch gut sichtbar. Sportliche Radfahrer müssen absteigen und durch den Wald schieben. Wer mit dem Kinderwagen unterwegs ist, hat schon mehr Probleme, ganz schlecht für Rollstuhlfahrer und ähnliche, da hilft nur umdrehen und zurück.

Das ist nicht erst seit gestern so, nein, Jahre, fast Jahrzehnte dauert der Zustand schon an.

Ich glaube keine Institution übersehen zu haben, die ich nicht schon darauf angesprochen habe. Ausreden, dass da etwas geplant ist, gab es schon immer. Einmal sind diese Verwaltungen zuständig, mal die Flussmeisterei, mal die Wasserwirtschaft.

Wie dem auch sei, ein Warnschild für Behindertenfahrzeuge sollte auch mal aufgestellt werden. Geschehen ist bislang nichts.

Hans Traupe

Viel Lärm um nichts

Es pfiffen die Spatzen schon vor 100 Jahren von den Dächern, dass der Juli und der August die heißesten Monate des Jahres sind. Weil das so ist, hat man früher 8 Wochen Schulferien verordnet. Ende Juni haben wir 1957 auch mal tageweise hitzefrei gehabt. Da war 12.00 Uhr Schluss.

gibt man an, die Autobahnen würden überlastet, dabei ist das Gerammel auf der Autobahn doch jeden Tag das Gleiche. Bei 8 Wochen Schulferien würde es automatisch eine Staffelung der Abfahrtszeiten geben, weil jede Familie ihren eigenen Plan hat.

Jetzt muss jedes Bundesland eigene Ferienzeiten haben. Als Begründung

Man sollte zurückrudern und solche Probleme wären vom Tisch. Am 1. September sind wir früher ausgeruht ins neue Schuljahr gestartet. Siegfried Malek

Retter in der Not

Vor wenigen Tagen radelte ich mit der einbrechenden Dunkelheit um die Wette. Von Radeberg nach Liegau, vorbei an der Tobiasmühle, dem Klärwerk, hinauf Richtung Leichenweg. Als es bei rascher Fahrt kurz vor dem Abzweig zum Dörnichtweg plötzlich knackte und die Kette vom Zahnrad sprang, entfuhr mir ein heftiger Ausdruck. Den hatte ein junger Mann am letzten Gartengrundstück sicher gehört. Zum Glück, denn ich war sehr froh, so außerhalb Radebergs und um diese Zeit überhaupt noch jemanden zu treffen und bat ihn voller Hoffnung um Hilfe. Die blieb nicht aus. Im Nu war die Kette wieder auf dem Zahnrad. Aber zu locker. Also holte mein Helfer seinen Werkzeugkasten und behob auch dieses Problem. "Ein bisschen Luft könnten die Reifen auch noch vertragen", meinte er, holte seine Luftpumpe und löste Problem Nummer 3. Und das alles für einen Händedruck und ein Dankeschön meinerseits.

Inzwischen war es fast dunkel. Aber ich kam glücklich über das Erlebte zu Hause an und danke meinem unbekannten Retter auf diese Weise noch einmal ganz herzlich.

F. Lichtenberger

Leserzuschrift zum Artikel Ausgabe 33 vom 16.08.2024, Titelseite

Endlich mal dieser Appell, den ich nur begrüßen kann. Diese Techno-Partys finden auch seit mindestens zwei Jahren in Liegau-Augustusbad regelmäßig am Wochenende, mal freitags, mal samstags, am Wochenende 17./18.08.24 an beiden Tagen statt. Beginn ist in der Regel 22.00 Uhr und Ende gegen 02.30 bis 04.30 Uhr. Hört man es in Liegau grad mal nicht wummern und freut sich auf eine Nacht ohne Lärm, dann schallt es sicher aus Richtung Langebrück.

Ich finde es eine nicht zu beschreibende Rücksichtslosigkeit, ja sogar Frechheit gegenüber den Anwohnern. Es wird denen einfach zugemutet, schlaflose Nächte sowie lautstarkes Techno-Gewummer hinzunehmen. Dass dies krank macht, jeder seinen Schlaf braucht, besonders diejenigen, die arbeiten müssen, scheint diese Partymacher nicht zu interessieren und auch die Einhaltung der Nachtruhezeiten wird ignoriert. Im Anschluss an die Party fahren die Technofans mit ihren Autos durch Liegau nach Hause, selbstverständlich mit entsprechender Lautstärke, damit auch alle munter werden.

Schon im letzten Jahr wurde deswegen in regelmäßigen Abständen die Polizei gerufen. Es sollte daher mittlerweile bekannt sein, welche Partyfans meinen, sich über Recht und Ordnung und die Einhaltung der Ruhe in unserem beschaulichen Ort hinwegsetzen zu können. Das Ordnungsamt muss nun endlich mit empfindlichen Strafen reagieren.

Und nein, Toleranz gegenüber diesen Krachmachern kann ich nicht aufbringen. Man muss nicht völlig egoistisch jeden Trend mitmachen, insbesondere, wenn dieser anderer Leute Leben und Wohnqualität beeinträchtigt. Diese Art von Veranstaltungen sind für mich Ruhestörung, zeigen Intoleranz, stören das gemeinsame Miteinander und zeugen schlicht und einfach von purer Respektlosigkeit – sie verdienen keinen Raum innerhalb von Wohngebieten. Ich wünsche mir, dass das Ordnungsamt auch in Radeberg reagiert!

Eine Leserin aus Liegau-Augustusbad (der Name sowie die Kontaktdaten sind der Redaktion bekannt)

Leserbrief

Bezug nehmend auf die Ausgabe 26 "die Radeberger" Heimatzeitung, Artikel "Eine besondere Staudenmischung machts bunt im Radeberger Straßenverkehr". Nun, ich muss wirklich sagen wie im Artikel geschrieben, die Bepflanzung des Kreisverkehrs sowie einiger anderer Straßenbereiche, z. B. die Badstraße, sind mehr als gelungen und erfreuen sicher nicht nur meine Augen. Und auch fällt mir das viele weitere 'Stra-

ßengrün' auf, das uns vor allem



in der Südvorstadt begleitet. Es sprießt aus nahezu allen Fugen, Schnittgerinne verwachsen, ja es verschmelzen regelrecht Straße und Fußweg an manchen Stellen miteinander, so z. B. auf der Schillerstraße, zu einem grünen Band. Einst teuer angelegte Pflanzungen holt sich die Natur per Wildwuchs zurück, manche Anlagen sind sogar zurückgebaut worden und das Ganze ziert dann Wiese, die einmal im Jahr gemäht wird. Unser schön gebauter und bepflanzter P + R-Platz am Bahnhof ist ebenso ein Beispiel dafür. Die Bauminseln

verwachsen genauso wie die einst schön angelegten Randstreifen aus Gehölzen und Stauden. Ein Teil des Fußwegs beherrschen seit einigen Jahren Birken und andere Gewächse, wo man es teilweise schon schwer hat mit einem Koffer oder zu zweit nebeneinander her zu laufen. Jetzt möchte ich gar nicht ausholen, wenn man sich die Fußwege und Bepflanzungen jenseits der Zwölfeckhäuser anschaut. Man hat den Eindruck, dass sich das einstige



Ackerland die Flächen selbst wieder zurückholt und die angelegten Bepflanzungen überwächst. In diesem Zusammenhang stelle ich mir oft folgende Fragen: Warum ist die Situation an vielen Stellen in der Stadt so, woran liegt das? Und warum leisten wir uns weiter solch großzügige Grünanlagen, wenn diese in ein paar Jahren wild zuwachsen bzw. eine Rodung erfolgt und Gras gesät wird? Es soll kein Vorwurf sein, ich liebe unser grünes Radeberg, jede neue Grünfläche ist ein Gewinn für die Stadt. Es sollte aber immer ins Bewusstsein fließen, dass diese Flächen gepflegt werden müssen.

André Lebelt aus Radeberg

Kosmische Glaubensfrage

"... Und was meinen Sie: Waren die Amerikaner wirklich auf dem Mond?" "Lassen Sie mich Ihre Frage mit einer Gegenfrage beantworten: Was meinen Sie: Sind die USA wirklich ein

demokratischer Rechtsstaat?" Tja, liebe Kinder und KinderInnen: Wer die beSSeren Scharfschützen hat, gewinnt die Wahlen und hat die Wahrheit auf seiner Seite - oder auch nicht. Hauptsache kein "Populismus"! Das wäre ja noch schöner, wenn das Volk tatsächlich in eigenen Angelegenheiten selber was zu sagen hätte! "Erfolgreichen" Wahlgang vor diesem Hintergrunde wünscht uns allen

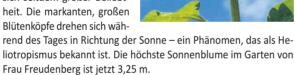
Lutz Bürger

Ps.: Das große Doppel-S ist kein Versehen, sondern Aussage, weil: Das hatten wir ja alles schon mal in den vergangenen fünftausend Jahren ... Mit Gewalt wird es mit Sicherheit nichts Gutes - wo auch immer in der Welt - die Geschichte lehrt es! Man kann fehlende Intelligenz nicht durch Waffengewalt ersetzen. Dieser Satz gilt wohl universell. Für mich als Musiker sowieso ... "Selbstironie aus".

Der "Staat an sich" versucht es aber immer und immer wieder, seit es ihn gibt - seit rund fünftausend Jahren. Und nein, das war also nicht "schon immer so", denn fünftausend Jahre Staatsgeschichte sind angesichts von fünf Millionen Jahren Menschwerdung auf einem Meter Tafellineal gerade Mal der allerletzte Millimeter!

Strahlender Hingucker und Symbol für den Sommer

Die Sonnenblume (Helianthus annuus) ist nicht nur ein beliebtes Motiv für Fotografen, wie uns Gabi Freudenberg hier zeigt, sondern auch eine faszinierende Pflanze mit vielen interessanten Eigenschaften. Ursprünglich aus Nordamerika stammend, wurde sie im 16. Jahrhundert nach Europa gebracht und erfreut sich seitdem großer Beliebtheit. Die markanten, großen



Wissenswertes über die Sonnenblume:

Sonnenblumen sind nicht nur schön anzusehen, sondern auch nützlich: Ihre Samen sind reich an gesunden Fetten, Vitaminen und Mineralstoffen und werden oft zur Herstellung von Öl verwendet. Zudem ziehen die leuchtenden Blüten zahlreiche Bestäuber wie Bienen und Schmetterlinge an, was sie zu einer wertvollen Bereicherung für jeden Garten macht. Lassen Sie sich von der Pracht dieser strahlenden Blumen inspirieren!

Text: Red.; Fotos: Gabi Freudenberg

Leserzuschrift von Sophia Jantke und ihren Eltern



Sophia Jantke und ihre Eltern haben uns etwas Tolles geschickt: In ihrem Garten ist ein riesiger Kohlrabi gewachsen – er wiegt ganze 12,6 kg! Sophia ist super stolz auf diesen Giganten aus ihrem Garten an der Schillerstraße.

Herzlichen Glückwunsch zu diesem Ernteerfolg!

Foto: Familie Jantke

Tipps & Termine

Röderfest in Wallroda



Freitag, 06.09.2024

19.00 Uhr Start des Röderfestes mit DJ-Ede19.00 Uhr Skatturnier im Schulungsraum der Feuerwehr

20.30 Uhr Lampionumzug mit dem Kleinröhrsdorfer Spielmannszug

21.00 Uhr DISCO mit DJ-Ede Sonnabend. 07.09.2024

14.00 Uhr Festwiese

Kinderolympiade, Kindertauziehen,

Kinderschminken, Kaffeetrinken mit Musik, Jugendfeuerwehr-Schauübung

ca. 15.30 Uhr Auftritt der Tanzmäuse ab 20.00 Uhr Abendprogramm mit Max-Dome-Mu

ab 20.00 Uhr Abendprogramm mit Max-Dome-Musik und der Band "vielfältig" aus Arnsdorf

Sonntag, 08.09.2024

08.00 Uhr Wecken im Dorf 08.30 Uhr 26. Hähnekrähen bei Futtermittel Arndt Trepte,

Miethähne vorhanden

10.30 Uhr 16. Zeltgottesdienst mit Posaunenchor,

Gottesdienst mit unserem Pfarrer, Herrn Roth
12.00 Uhr Frühschoppen, Mittagessen aus der Feldküche,

13.00 Uhr13.30 UhrAbholung des Schützenkönig 202313.30 Uhr21. Wallrodaer Vogelschießen

15.30 Uhr Entenschwimmen mit Hindernissen
Siegerehrung im Anschluss an die Wettkämpfe

An allen Tagen ist für das leibliche Wohl ausreichend gesorgt.

Hüpfburgen und Eisstand, Kremser-Rundfahrten für Kinder Festzelt bei Bedarf beheizt. Eintritt an allen Tagen frei!

die Kirche von 16.00 bis 18.00 Uhr zu besichtigen.

Änderungen und Überraschungen möglich!
Am Tag des offenen Denkmals sind auch unser Pächterhaus und

Das Organisations-Team Foto: Hans-Jörg Woywod

Gemeinsam statt Einsam

Ein Angebot der Ökumenischen Gruppe Gesprächsbank "Der schwerste Weg eines Menschen

ist der zwischen Vorsatz und Ausführung." W. Raabe
Die Ökumenische Gruppe Gesprächsbank bietet Menschen, die
unter Einsamkeit leiden oder einfach gern reden möchten,
immer mittwochs die Gelegenheit, zwischen 16.00 und 17.00
Uhr, ins Gespräch zu kommen. Die Mitglieder der ehrenamtlichen
Gruppe wechseln sich wöchentlich ab und begrüßen interessierte
Bürgerinnen und Bürger auf der Bank im Röderpark an der August-Bebel-Straße.

Die Durchführenden wollen keine neue Gruppe gegen Einsamkeit gründen, sondern Brücken bauen zu den zahlreichen Möglichkeiten gegen Einsamkeit, die in Radeberg bereits vorhanden sind.

Ökumenische Gruppe Gesprächsbank

Stellwerk e. V. / Projekt "Lock-o-motive"

Heidestr. 70, Gebäude 303, 01454 Radeberg <u>September 2024 - Bunte Vielfalt -</u>

Die Werkstätten sind kostenlos. Sie bieten Kindern und Jugendlichen die Chance, sich auszuprobieren ohne jeglichen Leistungsdruck.

Lock-o-motive on Tour (montags, 15.00 - 17.00 Uhr)

02.09. Spielplatz Flügelweg
09.09. Spielplatz Röderstraße
16.09. Spielplatz Robert-Blum-Weg
23.09. Spielplatz Flügelweg
30.09. Spielplatz Waldstraße

Musikwerkstatt (dienstags, 16.00 - 18.00 Uhr)

03.09. Akkorde für Einsteiger10.09. Entdeckt den Sound der Boomwhackers

Werkstatt für Kreatives und Holz (mittwochs, 15.00 - 18.00 Uhr) 04.09. Entfaltet eure Kreativität

11.09. Wir bauen Fahrzeuge18.09. Werkstoff Speckstein25.09. Basteln mit Naturmaterialien

Modelleisenbahnwerkstatt (freitags, 15.30 - 18.00 Uhr) 13.09. LED statt Glühlampen

27.09. Fahrzeugpflege

Die Naturschutzstation Neschwitz lädt ein...

Am Freitag, dem 06.09.24 findet von 18.00 – 21.00 Uhr in der Naturschutzstation Neschwitz (Park 1 in 02699 Neschwitz) die Nacht der Fledermäuse statt. Fledermausfreunde sind herzlich eingeladen, die faszinierenden Flugkünstler zu erleben. Bei einem Fledermausvortrag, verschiedenen Bastel- und Spielangeboten und einer Exkursion mit dem Fledermausdetektor, kann man den kleinen Nachtschwärmern ganz nah sein. Es besteht die Möglichkeit, gegen eine Gebühr von 10 Euro, einen Fledermauskasten zu bauen. Der Eintritt ist frei. Wir bitten um vorherige Anmeldung! Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Am Mittwoch, dem 25.09.24 haben Sie zwischen 09.00 und 16.00 Uhr die Möglichkeit, dekorative Futterkränze für Vögel für die kalte Jahreszeit zu basteln. Mit kreativen Ideen zeigen wir Ihnen, wie Sie diese ganz ohne Plastik, mit Naturmaterialien herstellen können. Bitte wählen Sie bei der Anmeldung, ein für Sie passendes Zeitfenster. Wir erheben dafür einen Unkostenbeitrag von 5 Euro zuzüglich Materialkosten pro Person. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 09.09.24. Veranstaltungsort ist die Naturschutzstation Neschwitz, Park 1 in 02699 Neschwitz.

Ebenso können Sie <u>am Mittwoch, dem 25.09.24</u> zwischen 09.00 und 16.00 Uhr an einem Kurs zur Herstellung von leckerem Sau-

erkraut teilnehmen. Bitte geben Sie bei der Anmeldung Ihr passendes Zeitfenster und die gewünschte Krautmenge an. Bringen Sie zur Mitmachaktion bitte unbedingt Ihre eigenen Tontöpfe mit! Wir erheben einen Unkostenbeitrag von 5 Euro zuzüglich Materialkosten pro Person. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 09.09.24. Veranstaltungsort ist die Naturschutzstation Neschwitz, Park 1 in 02699 Neschwitz. Am Donnerstag, dem 26.09.24 findet von 14.00 - 17.00 Uhr ein Kurs zur Herstellung von milchsauervergorenem Gemüse statt. Milchsäurevergärung ist eine der ältesten Konservierungsmethoden der Welt. Die positive Wirkung dieser Produkte auf die menschliche Darmflora ist wissenschaftlich belegt. Wir erheben einen Unkostenbeitrag von 5 Euro zuzüglich Materialkosten pro Person. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Wir bitten um vorherige Anmeldung bis zum 09.09.24. Veranstaltungsort ist die Naturschutzstation Neschwitz. Park 1 in 02699 Neschwitz. Anmeldung unter: naturschutzstation-neschwitz@t-online.de oder unter 035933-30077 Wir freuen uns auf euch!

Naturschutzzentrale Bautzen

Kinoabend am 30.08.2024 in Liegau-Augustusbad

Am Freitag, dem 30.08.2024, ab 19.30 Uhr, findet im Liegauer Peter-Adler-Park der traditionelle jährliche Filmabend statt. Zu Beginn sehen wir einen Film von Frank Schumann über die interessante Geschichte des Dorfes und des Heimatvereins in den Jahren 2000 bis 2020. Anschließend folgt die preisgekrönte Verfilmung der Autobiografie von Hape Kerkeling "Der Junge muss an die frische Luft".

Der Film zeigt die bewegte Kindheitsgeschichte eines der größten Entertainer Deutschlands. Kerkeling wird vom großartigen jungen Hauptdarsteller Julius Weckauf gespielt. Ein wunderschöner, humorvoller Familienfilm mit traurigen, aber auch vielen heiteren Momenten, welche den Zuschauer in ein Wechselbad der Gefühle bringen.

Ein Angebot an Speisen und Getränken steht bereits ab 18.30 Uhr zur Verfügung.

Da die bereitgestellten Bänke und Stühle ggf. nicht ausreichen, bitten wir möglichst eigene Sitzgelegenheiten mitzubringen.

Kulturstammtisch, Heimatverein Liegau-Augustusbad e. V.

Seniorenclub Lomnitz

<u>Veranstaltungen im September 2024</u> **Montag, 16.09.2024**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch: Handarbeiten

- anschließend Helfersitzung

Dienstag, 17.09.2024

Fahrt nach Pulsnitz (Fahrgemeinschaften)

- Für Mittagessen ist schon reserviert -

bitte bis 11.09.2024 anmelden! Montag, 30.09.2024

14.00 Uhr Handarbeiten - He

Handarbeiten - Herbstbasteln mit der Floristin (Bitte Pflanzkorb vom Frühjahr oder ein anderes Gefäß mitbringen.)

Auf rege Teilnahme freuen sich Ihre Betreuerinnen.



© Kirchgemeinde Seifersdorf



Veranstalter Förderverein Kita "Am Sandberg" e. V. fl

Anmeldungen & Infos per Mail an: flohmarkt@fv-kita-am-sandberg.de

30. August 2024 Seite 8 die Radeberger

Stellenmarkt im Rödertal

Fahrzeugaufbereiter (m/w/d) Arbeiten direkt um die Ecke!

Zur Verstärkung unseres Werkstattteams suchen wir einen motivierten **Fahrzeugaufbereiter** (m/w/d). Wir bieten eine Vollzeitstelle mit unbefristetem Arbeitsvertrag in einem familiären und freundlichen Arbeits-umfeld. Technisches Verständnis und handwerkliches Geschick sind von Vorteil. Auch Quereinsteiger sind bei uns genau richtig. Werden Sie Teil unseres Teams – wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung!

Sie uns! für die ambulante Pflege in Radeberg gesucht! AIR Kranken- und Rödertalstraße 56a Wochenarbeitszeit 30 Stunden 01454 Radeberg

Solveig Schuberth

+49 35201 72 00

REVOLUTION TRAIN in Radeberg:

Ein starkes Zeichen gegen Drogenmissbrauch

Vom 20. bis 23. August 2024 machte der REVOLUTION TRAIN Halt in Radeberg und bot den Besuchern eine eindrucksvolle und aufschlussreiche Erfahrung im Kampf gegen Drogenmissbrauch. Unter der Schirmherrschaft von Staatsministerin Barbara Klepsch und Landrat Udo Witschas wurde das Präventionsprojekt, das sich an Jugendliche richtet, unterstützt.



Am letzten Tag des Events, dem 23. August, hatten die beiden Lokalpolitiker die Gelegenheit, den REVOLUTION TRAIN zu besichtigen. Auch Oberbürgermeister Frank Höhme ließ es sich nicht nehmen, sich vor Ort ein Bild von diesem besonderen Zug zu machen, der als mobile Aufklärungsplattform fungiert. Der REVOLUTION TRAIN bietet interaktive Ausstellungen und Workshops, die Jugendlichen die Gefahren des Drogenkonsums näherbringen und gleichzeitig Alternativen aufzeigen.



Ein wichtiger Bestandteil des Projekts ist die Zusammenarbeit mit lokalen Jugendsozialarbeitern. Jenny und Ludwig waren vor Ort, um den Besuchern das Jugendzentrum vorzustellen und auf die vielfältigen Angebote hinzuweisen, die jungen Menschen in Radeberg zur Verfügung stehen. Diese Initiativen sollen dazu beitragen, positive Lebenswege zu fördern und Drogenmissbrauch vorzubeugen

Organisiert wurde der REVOLUTION TRAIN in Radeberg von einer privaten Initiative engagierter Eltern des Fördervereins des FSG Großröhrsdorf unter der Leitung von Dr. Marlen v. Wolffersdorff und der Vereinsvorsitzenden Sabine Marz. Die Stadtverwaltung Radeberg unterstützte das Projekt infrastrukturell und trug somit zur erfolgreichen Umsetzung bei.

Der REVOLUTION TRAIN hat nicht nur wichtige Informationen vermittelt, sondern auch ein starkes Zeichen gesetzt: Gemeinsam können wir für eine drogenfreie Zukunft kämpfen!

Text: Red.; Fotos: Stadtverwaltung Radeberg

• Verkäufer (m/w/d) Voll- oder Teilzeit

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Post

oder E-Mail an folgende Adresse:

Fleischerei Augst GmbH

Dorfplatz 17, 02633 Leutwitz

Tel. 035953 / 2112

E-Mail: info@fleischerei-augst.de

Wir freuen uns auf Sie!



Radeberg. Ein Standort viele Möglichkeiten

Komm ins Team eines führenden Automobilhändlers mit 35 Jahren Erfahrung am Markt.

Finde jetzt deinen Traumjob im Bereich:

• attraktive, steuerfreie Zuschläge

arbeitgeberfinanzierte Altersvorsorge

betriebliche Krankenzusatzversicherung

• 1000€ Wechselprämie

• keine Teildienste

Werkstatt, Service, Verkauf oder Buchhaltung





WIRSUCHEN

- » Serviceberater (m/w/d)
- » Diagnosetechniker (m/w/d)
- » Buchhalter (m/w/d)
- » Automobilverkäufer (m/w/d)
- » Wohnmobilverkäufer (m/w/d)

WIR BIETEN

03528 4556612

bewerbung@air-pflege.de

w.air-pflege.de

- » Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- » Teil- oder Vollzeit
- » Vielseitiges Tätigkeitsumfeld
- » Leistungsgerechtes Einkommen
- » Praxisorientierte Weiterbildung

JETZT BEWERBEN

- » Per E-Mail unter: personal@ertl-gruppe.de
- » Radeberger Auto AG | An der Ziegelei 1 | 01454 Radeberg | Tel. 03528 40 95 0

RENAULT >ACIA YU(On @ FRANKIA

www.ertl-gruppe.de | Aus der Region. Für die Region.



sich zu bewegen oder Schüler:in (ab 13 Jahre) Weitere Infogunter ...

zeitung@die-radeberger.de 🧲 Tel. 03528 / 44 23 01

• Nebenjob z. B. für Rentner:in, welche Lust haben

WIR SUCHEN DICH!

LOMNITZ

· Prospekte sind bereits eingelegt

• Verteilungsgebiet wohnortnah

Zeitungsverteiler:in

ARNSDORF Teilgebiet

Durchführung eines Bürgerbegehrens zu Gewerbegebieten in der Gemeinde Arnsdorf

Am 26. August 2024 haben Arnsdorfer Bürger mit einer

Leserzuschriften

Anzeige bei Bürgermeister Eisold ein Bürgerbegehren "Keine Ansiedlung großflächiger Gewerbegebiete zwischen Radeberg und Arnsdorf" gestartet. Mit den Unterschriften für dieses Bürgerbegehren wollen sie die Durchführung eines Bürgerentscheides erreichen

Hintergrund sind die seitens der Gemeindeverwaltung vorgesehenen Gewerbegebiete zwischen Radeberg und Arnsdorf, die weitreichende Veränderungen für den Ort haben werden. Den weiteren Fortgang sollen die Einwohner der Gemeinde Arnsdorf über einen Bürgerentscheid bestimmen. Wird das Begehren seitens des Gemeinderates für zulässig

erklärt, findet ein Bürgerentscheid nach § 25 Absatz 1 Sächs-GemO zu folgendem Gegenstand statt: "Sind Sie dafür, dass die Gemeinde Arnsdorf die vorgesehenen Planungen zur Errichtung zweier interkommunaler Gewerbegebiete mit der Großen Kreisstadt Radeberg nicht weiterverfolgt?" Die Initiatoren des Bürgerbegehrens und weitere Bürgerinnen

und Bürger werden in den kommenden Wochen an den Wohnungstüren der Arnsdorfer, Fischbacher, Kleinwolmsdorfer und Wallrodaer klingeln und um Unterschrift für die Durchführung des Bürgerentscheides bitten. Die Einwohner der Gemeinde Arnsdorf können sich mit ihrer Unterschrift zum Bürgerbegehren dafür aussprechen, selbst in einem Bürgerentscheid sachbewusst und informiert über die Geschicke der Gemeinde Arnsdorf bezüglich der Gewerbegebiete zu entscheiden. Das Ergebnis des Bürgerentscheides ist für die Gemeinde bindend.

Es ist eine der Forderungen aus den Demonstrationen von 1989: "Mehr Demokratie, mehr Mitsprache den Bürgerinnen und Bürgern", die die Wende einleiteten und die damit in der Gemeinde Arnsdorf ein weiteres Mal Realität werden kann.

Text: Initiatoren des Bürgerbegehrens Arnsdorf

Informativ

Epilepsiezentrum Kleinwachau informiert über Jobs, Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Am Samstag, dem 31. August 2024 veranstaltet das Epilepsiezentrum Kleinwachau von 10.00 - 16.00 Uhr einen Azubi- und Jobinformationstag am Standort in Liegau-Augustusbad. Angeboten werden Informationen auf Augenhöhe: frisch ausgebildete Absolventinnen werden unter anderem von ihren Erfahrungen berichten. Gesprächsmöglichkeiten mit Praxisanleitern wird es ebenso geben, sie informieren über die verschiedenen Meilensteine der Ausbildung. Es geht dabei vor allem um die Ausbildungsberufe Pflegefachkraft und Heilerziehungspflege. Letztere Ausbildung kann im Epilepsiezentrum auch berufsbegleitend erfolgen, was vor allem für die Menschen interessant sein kann, die eine berufliche Neuorientierung in Betracht ziehen. Informationen wird es auch zu Jobmöglichkeiten für Menschen mit Behinderung geben, die gerade im Inklusionsunternehmen paso doble einen geeigneten Arbeitgeber finden könnten. Auch über Praktika, FSJ, FÖJ und Einsatzmöglichkeiten für den Bundesfrei willigendienst wird informiert werden. Für Jobinteressierte bietet das Epilepsiezentrum am 31.08. auch ein Job-Speeddating an, dabei können Interessierte direkt mit den Führungskräften individuelle Beratungsgespräche führen. Neben den Informationsangeboten wird es eine Barista-Kaffeebar und eine Chill-Out-Lounge geben. Mehr Informationen finden Sie unter www.kleinwachau.de/iobtag

Alexander Nuck Epilepsiezentrum Kleinwachau

Öffentliche Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Radeberg hat die Stelle eines

Mitarbeiters für die Verkehrsüberwachung für den fließenden und ruhenden Verkehr (m/w/d)

zum 01. Dezember 2024 in Vollzeit unbefristet neu zu besetzen. Die Stelle ist nach TVöD-VkA mit der Entgeltgruppe 6 bewertet.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Durchführung von Geschwindigkeitsmessungen inklusive: - der Auswahl und Errichtung der Messstelle
- Anfertigung von Messprotokollen
- Erkennen nicht verwertbarer Messungen und deren Ursachen
- Fehlerbehebung
- Übergabe der Ergebnisse an die Bußgeldstelle
- Mitwirkung bei der Planung und Organisation des Messbetriebes inklusive das Führen der Messstellenliste in Zusammenarbeit mit dem Ordnungsamt
- Betreuung der stationären Messplätze
- Pflege und Wartung der Messtechnik
- Veranlassung von Reparaturen und Eichungen der Geräte
- Parkraumüberwachung im Außendienst für den Zuständigkeitsbereich der Stadt Radeberg

Änderungen des Aufgabengebietes bleiben vorbehalten.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: www.radeberg.de > Meldungen

> Stellenangebote



Seite 9 30. August 2024

Langebrücker Nachrichten



In Kürze

Neues Angebot startet am 04. September 2024

Der Langebrücker Ballsportverein führt ein neues Bewegungsangebot für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren ein. "Wir wollen die Kleinen mit Bewegungsspielen motorisch fördern und an den Ball gewöhnen", heißt es von Vereinsseite her. Los gehen soll es am Mittwoch, 04. September 2024. Das Angebot ist immer mittwochs geplant. Von 16.30 bis 17.45 Uhr werden sie sich den sportlichen Spielen widmen. Nun fehlen nur noch die Teilnehmer. Wer Interesse hat, kann sich bei Mike Neumann melden, entweder telefonisch unter der Mobilnummer 0157-51518332 oder per E-Mail an Faustball@Langebruecker-BSV.de.

Nüsse und Saaten im **Fokus beim Seniorentreff**

Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität steht eine abwechslungsreiche Veranstaltung im Programm. Am kommenden Montag, 02. September 2024, ist Christina Riedel zu Gast. Das Thema ihres Vortrags lautet: "Nüsse und Saaten – gesunde Kraftpakete für Groß & Klein". Sie wird dabei verschiedene Nüsse (Walnüsse, Haselnüsse, Macadamianüsse etc.) und Saaten (Sonnenblumenkerne, Leinsamen, Sesam etc.) vorstellen und zum Anbau, zur Ernte und natürlich zu Inhaltsstoffen, Verwendung und gesundheitlichem Wert sprechen. Los geht es 15.00 Uhr im Café des Bürgerhauses. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei. Über Gäste würden sich die Verantwortlichen sehr freuen.

Schulstart: Anmeldung für Erstklässler im Schuljahr 2025 / 2026 rückt näher

Bald ist es soweit: Für alle Kinder, die zwischen dem 01. Juli 2018 und dem 30. Juni 2019 geboren worden, beginnt 2025 die Schulzeit. Eltern und Sorgeberechtigte können ihre Kinder an einer der zuständigen Grundschulen anmelden. Zur Auswahl stehen die kommunale Grundschule im eigenen Schulbezirk, die Universitätsgrundschule Dresden oder eine anerkannte Grundschule in freier Trägerschaft. Die Anmeldung findet an zwei festen Terminen statt: Am Donnerstag, 05. September 2024 und am Dienstag, 10. September 2024 jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr. Bei Schulen in freier Trägerschaft gelten nicht zwingend die kommunalen Anmeldetage.

Großes Interesse an der Langebrücker Feuerwehr

Den Besuchern wurde beim Tag der offenen Tür eine Menge geboten

VON SYLVIA GEBAUER

Mit viel Liebe zum Detail haben sie gemeinsam das Fest vorbereitet und den Gästen eine tolle Zeit ermöglicht. Den Tag der offenen Tür, aus Anlass des 130-jährigen Bestehens der Feuerwehr Langebrück, haben organisiert, durchgeführt und unterstützt: die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Langebrück, die Langebrücker Jugendfeuerwehr, die Mitglieder der beiden ortsansässigen Vereine aus dem Umfeld der Feuerwehr – Förderverein Langebrücker Feuerwehr e. V. und Traditionsverein der Feuerwehr Langebrück e. V. – zahlreiche Angehörige, Freundinnen und Freunde der Feuerwehr aus Langebrück und Umgebung. Schon in den Mittagsstunden konnten sie zahlreiche Gäste, darunter viele Familien, auf dem Areal begrüßen. Nachmittags hielten Ortsvorsteher Christian Hartmann und Wehrleiter Sören Hilsberg eine kurze Ansprache.



Schauvorführung der Jugendfeuerwehr, dabei mussten sie ein brennendes Holzhaus löschen.

Auf dem Gelände gab es eine Menge zu entdecken. Bei der Jugendfeuerwehr konnten sich die Kinder unter anderem mit der Kübelspritze auf einer Spritzstrecke versuchen, eigene Buttons herstellen und sich auf der Hüpfburg austoben. Alles nahmen die jüngsten Festbesucher sehr gut an, bis zum Abend war hier viel los. Die Jugendfeuerwehr Langebrück hat großartige Arbeit an diesem Tag geleistet. Wer wollte, konnte sich einmal die moderne Feuerwehrtechnik näher ansehen, vor allem die Kleinsten nutzten die Möglichkeit, einmal in einem Feuerwehrauto sitzen zu dürfen. Der Traditionsverein präsentierte aus der Historie beispielsweise die Pferdespritze und Feuerwehrgerätschaften aus vergangenen Zeiten inklusive Information über die Geschichte der Langebrücker Feuerwehr; historische Löschfahrzeuge auch befreundeter Feuerwehren und Vereine. Zudem konnten die Besucher eine Rundfahrt mit dem historischen Löschfahrzeug des Traditionsvereins machen. Gegen 15.30 Uhr folgte die Schauvorführung

der Jugendfeuerwehr; sie stellten einen Brandeinsatz unter realistischen Bedingungen nach. Dabei trug der Angriffstrupp auch Atemschutzausrüstung – natürlich Attrappen mit kindgerechtem Gewicht. Sie löschten ein von der Möbelmanufaktur Rettinghaus angefertigtes Holzhaus.

Bis in die Abendstunden hinein verweilten die Gäste auf dem Areal. Es war ein sehr gut besuchter Tag der offenen Tür, dabei konnten die Kameradinnen und Kameraden Gäste aus Langebrück und der Umgebung begrüßen. Die Feuerwehr dankt abschließend allen Helferinnen und Helfern, Freunden und Förderern sowie nicht zuletzt den Besucherinnen und Besuchern. Alle sorgten dafür, dass es ein unvergesslicher Tag zum 130-jährigen wurde.



Die Einsatzfahrzeuge wurden präsentiert.



Auch beim Basteln ging es um die Feuerwehr.



Zu sehen gab es eine Menge.

FOTOS: Daniel Fischer



30. August 2024 Anzeige

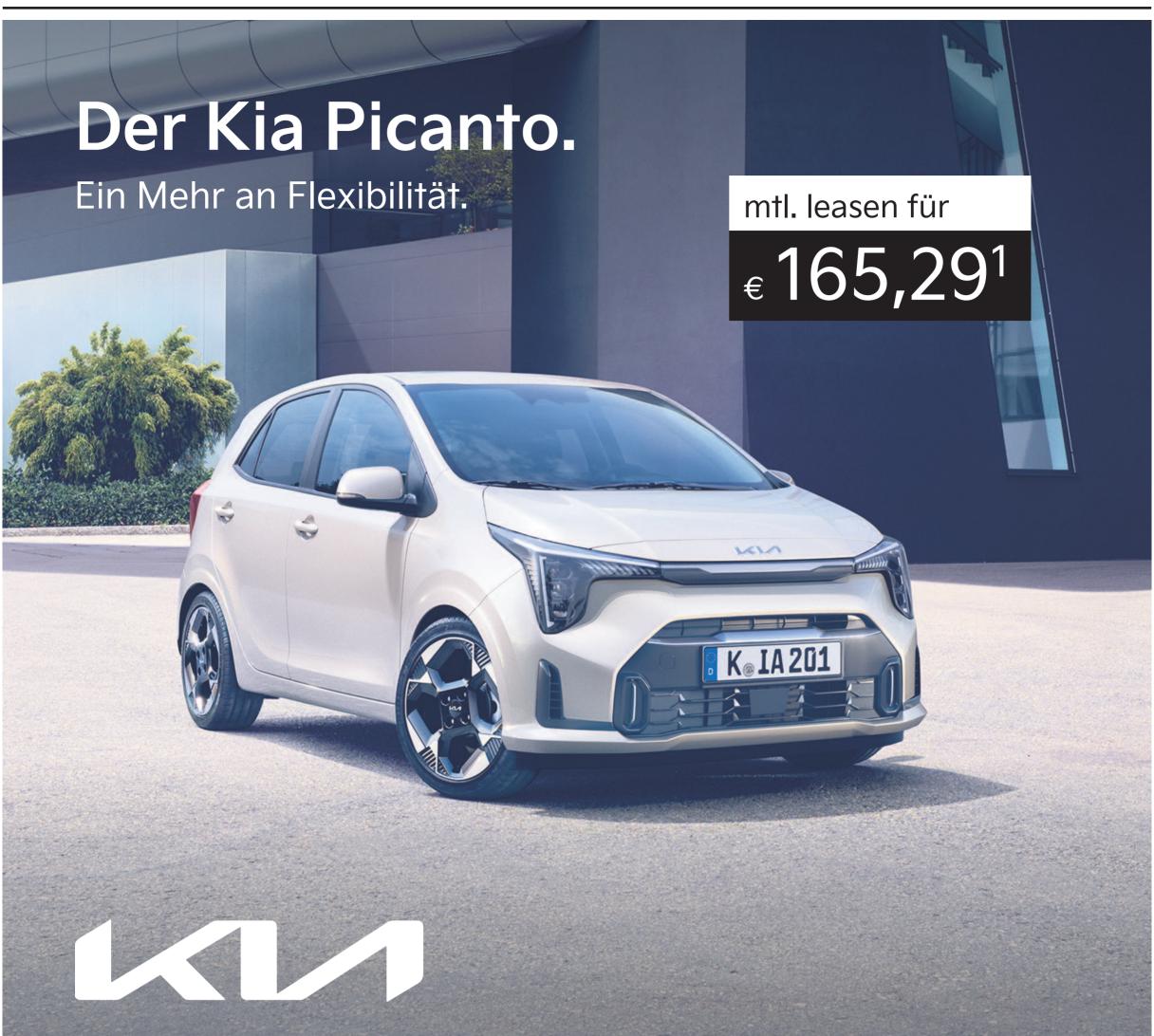


Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Seite 10

Jeder Moment schafft neue Möglichkeiten. Und um diese ideal zu nutzen, bedarf es maximaler Flexibilität. Genau diese findest du im Kia Picanto. Denn trotz seiner kompakten Maße bietet er eine überraschende Geräumigkeit, ein Höchstmaß an Komfort sowie einen großen, variablen Kofferraum. Lass dich vom Kia Picanto bei einer Probefahrt bewegen.

Kia Picanto 1.0 DPI MT Vision, 46 kW (63 PS), schon für € 165,29 monatlich1

Fahrzeugpreis	€ 16.725,20	Gesamtlaufleistung	10.000 km
Einmalige Leasingsonderzahlung	€ 1.500,-	36 mtl. Raten á	€ 165,29
Laufzeit in Monaten	48	Gesamtbetrag	€ 9.433,92

Kia Picanto 1.0 DPI MT Vision (Super / 5-Gang-Schaltgetriebe); 46 kW (63 PS): Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,9 I/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 111 g/km. CO₂-Klasse D.²

Automobile Radeberg GmbH

Pillnitzer Straße 34 | 01454 Radeberg | Tel.: 03528 / 443221 | Fax: 03528 / 480714 | www.kia-radeberg.de

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der KIA Leasing, ein Service der Allane SE, Dr.-Carlvon-Linde-Str. 2, 82049 Pullach. Bonität vorausgesetzt. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingunger

besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zuzüglich individueller Überführungskosten in Höhe von 990,- EUR. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.10.2024.

² Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.